Amigoe

Uitgever : Uitgeverij Amigoe N.V.
Drukker : Rotaprint N.V.

Kantoren Aruba : Nassaustraat 110 tel. 4333
Bonaire : Fntrejol 153A tel. 4222
Curaçao : Scherpenheuvel z/n tel. 37200
: Winkelcentrum Colon tel. 25376
St. Maarten : Papergarden tel. 2283

...STE JAARGANG -- No.: 179 WOENSDAG 15 JUNI 1977

...RANCO-REGIEM FORMEEL VOORBIJ

Extremisten proberen verkiezingen te storen

Spanjaarden naar stembus

MADRID — Bij stralend mooi zomerweer zijn in heel ...panje vanochtend de stemlokalen opengegaan voor de ...rste vrije en algemene verkiezingen sinds 41 jaar. De ...rste uitslagen worden in de avonduren verwacht. Een vrij ...ompleet beeld van de uitslag zal zich in de vroege och...nduren vanmorgen beginnen af te tekenen. Spanje kiest ... nieuwe volksvertegenwoordiging van twee Kamers ...een Huis van afgevaardigden en een senaat. De leden van ... Hogerhuis worden niet allemaal gekozen, maar voor ... deel ook benoemd naar goeddunken van koning Juan ...rlos. De nieuwe volksvertegenwoordiging, opvolgster ... de huidige franquistische Cortes, gaat de grondwet ...schrijven en formeel een punt zetten achter het tijd...rk van de Franco-dictatuur.

De jongste opinie-peilingen ...oorspelden een nek-aan...krace tussen de UDC, een ...ntrum-coalitie met als ...sttrekker premier Adolfo ...uarez, en de socialistische ...SOE van Felipe Gonzales. ...eide partijen zouden elk ...geveer een kwart van de ...emmen gaan veroveren. Tot ... het laatste moment hebben ...tremisten van beide vleugels ...probeerd een sfeer van chaos ... terreur te scheppen. Kort ...r de stemlokalenopeningen ...plofte er in Sevilla een bom ... het gerechtsgebouw. Vijf ...nsen, onder wie twee politie...annen, werden daarbij ...wond. Bomontploffingen ...den zich eveneens voor in de ...askische provincies, hoofd...kelijk langs de spoorlijn die ...adrid met San Sebastian en ... Franse grens verbindt. ...lachtoffers werden niet ...ermeld, maar het treinverkeer ...ndervond vertraging.

Vooral de laatste week voor ... verkiezingen regende het in ...panje bomaanslagen, maar ...och de regering noch het volk ...ben zich hierdoor laten ...timideren. Gezien de ...ogelijkheid van nieuwe ...rreur-acties worden vitale ...aten, zoals energie-centrales ...bewaakt. Leger en politie ...rken in het kader van de ...atie Ram ten nauwste ...men om een ordelijke gang ...n zaken bij de stembussen te ...aranderen.

Doordat het in heel Spanje ...rachtig weer is, wordt een ...rote opkomst voorspeld - waarschijnlijk meer dan 90 procent van de ruim 23 miljoen kiesgerechtigden. In de vroege ochtenduren gingen vooral veel vrouwen hun stem uitbrengen. Zij vormen 52 procent van het electoraat, maar zijn op de kieslijsten met slechts circa 600 van de 6000 kandidaten duidelijk ondervertegenwoordigd. In de grote steden beheersen grote foto's van Suarez het straatbeeld, met onder die foto's de tekst Stem UDC - de zekere weg naar democratie. Op kleinere objecten — van telefooncellen tot brievenbussen — melden stickers van de rechtse Volksalliantie: Spanje is de enige zaak van belang. De werkende bevolking krijgt maximaal vier uur (door-betaald) vrijaf om te gaan stemmen.

WINDSOR, ENGELAND — Door het ontsteken van een groot vuur heeft de Britse koningin Elizabeth het teken gegeven dat de feestelijkheden ter gelegenheid van het zilveren regeringsjubileum van start kunnen gaan.

Twiggy trouwt met vriend

LONDEN — Het Britse ...odel Twiggy dat later zange...res werd, is dinsdag in Londen ...in het geheim" getrouwd met ...aar Amerikaanse vriend Mi...chael Whitney.

De dertig gasten die de 27-ja...rige bruid had uitgenodigd, ...vormde een beschermende haag ...om persfotografen en journa...listen op afstand te houden.

Paters Romer en Brenneker in persverklaring:

Geen aanwijsbare dreiging communisme

WILLEMSTAD — De Verenigde Protestantse Gemeente distantieert zich van de verklaring van de Raad van Kerken van 14 juni als zou er geen dreiging of enige indikatie van een dreiging van communisme op Curacao zijn. Hiermee volgt de VPG de uitspraak van monseigneur W. Ellis die gistermorgen al een soortgelijke verklaring deed aan de Amigoe. Inmiddels hebben de paters Amado Romer en Paul Brenneker zich gekeerd tegen de uitspraak van de bisschop.

In gesprekken met beide paters vanmorgen werd ons duidelijk dat zij uit het afstand nemen door monseigneur Ellis van de verklaring als zou de verzekering van een communistische dreiging ontbreken, de conclusie trekken dat de bisschop van mening is dat er inderdaad een communistische dreiging is. Dit willen beide paters gestaafd zien aan de hand van feiten. Volgens pater Romer heeft de bisschop met zijn uitspraak van gisteren een politieke stelling ingenomen. Volgens de pater was de tweede verklaring van de Raad van Kerken van de eerste van 13 juni. "Wanneer er instanties of personen zijn die denken dat er wel duidelijke indicaties in die richting zijn, dan moeten ze die bekend maken", zei pater Romer.

Hij vervolgde: "Van mij wordt al jaren gezegd dat ik een communist ben. Als je voor de belangen van de werknemers opkomt, wordt je al snel uitgemaakt voor communist. En ik praat vaak veel progressievere taal dan velen van de politici van wie gezegd wordt dat zij communist zijn. Kortom ik ben tegen het communistische systeem, maar zie het gevaar voor communisme op Curacao niet"

Zowel pater Romer als pater Brenneker wilden met hun vanmorgen gedane verklaring duidelijk maken dat het iedereen binnen de rk Kerk duidelijk is voor de vermeende dreiging. Zij vinden bezoeken aan Rusland en Cuba nog geen bewijs van een communistische dreiging.

Monseigneur Ellis zei vanmorgen opnieuw dat zijn uitspraken van gisteren gezien moet worden als tegenwicht voor de tweede verklaring van de Raad van Kerken. De bisschop zei dat hij slechts wilde duidelijk maken dat hij niet de verzekering kan geven dat er geen communistische dreiging is. De bisschop zei dat de eerste verklaring was genomen door de commissie van vier personen uit de Raad van Kerken. De tweede verklaring hadden zij niet mogen uitgeven. De bisschop laat iedereen vrij in zijn keuze om te stemmen op welke partij zij willen, ook pater Romer en pater Brenneker. Toch vindt mgr Ellis het beter als de kerk zich buiten de politiek houdt.

Lachmon voorstander "nationaal" kabinet

DEN HAAG — Na de parlementsverkiezingen in Suriname zal daar een nationale regering moeten komen op een zo breed mogelijke basis. Dat kabinet zal alles in het werk moeten stellen om de remigratie van Surinamers uit Nederland eindelijk op gang te krijgen. Deze mening uitte de Surinaamse oppositieleider, J. Lachmon, dinsdag in Den Haag nadat hij de hele dag over remigratie had gesproken met vertegenwoordigers van welzijnsstichtingen en Surinaamse verenigingen.

Lachmon zei dat zijn Vooruitstrevende Hervormingspartij (VHP) van de remigratie een belangrijk punt bij de komende verkiezingen zal maken. Hij kondigde aan dat de VHP in combinatie met een andere partij de verkiezingen in hoopte te gaan. Welke partij kon hij nog niet zeggen. Op de kandidatenlijst van de VHP zullen volgens Lachmon alle etnische groeperingen in Suriname vertegenwoordigd zijn.

Het was Lachmon tijdens zijn gesprek met de welzijnsstichtingen gebleken dat die stichtingen teleurgesteld zijn over de koele manier waarop Paramaribo heeft gereageerd op de Nederlandse voornemens de remigratie op gang te brengen. De stichting Tenasu (terug naar Suriname) had de oppositieleider een lijst met namen van Surinamers gegeven, die door tussenkomst van de stichting zijn opgeleid voor beroepen waaraan in Suriname behoefte bestaat. Die lijst heeft de stichting volgens haar zeggen ook naar de Surinaamse overheid gestuurd met de mededeling dat de kandidaten terug willen naar Suriname. Paramaribo zou niet hebben gereageerd.

Lachmon: We hebben in Suriname een enorm tekort aan vakmensen. Nu Nederland gezegd heeft bereid te zijn een apart fonds, dus buiten de al toegezegde ontwikkelingsgelden om, te vormen voor remigratie, kunnen we Surinamers die in Nederland wonen uit die pot laten opleiden voor de bouw, landbouw en veeteelt. Die mensen kunnen dan terug gaan naar Suriname om te helpen het land op te bouwen. De oppositieleider was van mening dat de ontwikkeling van Suriname vooral gericht moet zijn op de vestiging van kleinere bedrijven. Aan grote show-projecten hebben we niets, zo zei hij. Anderhalf jaar nadat we onafhankelijk zijn geworden is de ontwikkeling nog lang niet op gang. Er resten ons nog 13 jaar van de 15 jaar hulp, die Nederland ons heeft toegezegd. We moeten in staat zijn in die tijd ons land economisch weerbaar te maken, aldus de oppositieleider.

Van spionage verdachte Brit in Oeganda gedood

NAIROBI — Robert Scanlon die vorige week donderdag in Oeganda werd gearresteerd op beschuldiging van spionage, is in de nacht van vrijdag op zaterdag gedood in de Nakasero-gevangenis in de Oegandese hoofdstad Kampala, zo is dinsdag vernomen in welingelichte kringen in Nairobi.

Scanlon, die twee jaar geleden zijn Britse nationaliteit inruilde voor de Oegandese, is na zijn arrestatie eerst overgebracht naar de marinierskazerne Bugolobi in Kampala waar hij is gemarteld, zo werd gezegd. Vrijdagavond werd hij naar de Nakasero-gevangenis gebracht waar hij is overleden. De precieze doodsoorzaak is niet bekend. Voorts werd gezegd dat in de kazerne ook een Brit en een Amerikaan worden vastgehouden. De diplomatieke vertegenwoordiger van Oeganda in Londen, Idi Osman heeft mandaag ontkend dat Scanlon zou zijn gedood. Dit was gemeld door het Keniase dagblad Daily Nation.

De arrestatie van Scanlon werd door de Oegandese dictator Idi Amin persoonlijk bekendgemaakt. Zonder precies te zeggen aan welke vorm van spionage Scanlon zich zou hebben schuldig gemaakt zei de dictator vrijdag dat op Scanlons overtredingen de doodstraf stonden. Een mogelijke executie zou in het geheim plaatsvinden en het lijk zou niet worden overhandigd aan de familie, aldus Amin.

Begrafenis van Molukse kapers verliep rustig

ASSEN — De begrafenis van de zes Zuidmolukse treinkapers dinsdag in Assen is ordelijk verlopen. Naar schatting van de politie hebben ongeveer zesduizend Zuidmolukkers de laatste eer bewezen.

Raad

ER IS DE NODIGE deining ontstaan over de verklaring van de Raad van kerken van Curacao, zoals deze gisteren werd gepubliceerd en waarin stond dat er "geen dreiging of enige indicatie van een dreiging van communisme op Curacao bestaat". Van verschillende kanten heeft men zich gedistantieerd en het gevolg daarvan was, dat meer anderen zich distantieerden van dit distantieren. Zo kunnen we uiteraard nog een tijdje doorgaan.

Dat de Raad van kerken de moed heeft gehad om een verklaring uit te geven, daarbij het risico lopend, dat men ook in een of andere partij-politieke hoek getrokken zou worden, kunnen we toejuichen. De verklaring, waarin stond, dat men zich bij het stemmen moest laten leiden door zijn geweten en dat men zijn stemmen zeker niet op geen angst moest baseren, kunnen wij geheel onderschrijven. Dat men zich daarna genoodzaakt leek te voelen de eerste verklaring nader toe te lichten, waarna het bovenstaande over de afweegheid van enige indicatie uit de bus kwam, zal bedoeld geweest zijn als een poging om de zaken nog duidelijker te stellen. Helaas is het gevolg geweest dat er binnen de kortste keren onduidelijkheid ontstond en de eerste verklaring min of meer de mist inging. Het lijkt ons namelijk moeilijk om als kerken met een dergelijke concrete bewering — er is geen enkele indicatie hier of daar — te komen, omdat men eenvoudigweg als kerken niet over de mogelijkheden beschikt om zo'n politieke stelling te verifieren. Naar onze mening zou de Raad van kerken ook niet kunnen komen met de stellige verzekering dat er geen enkele indicatie is dat er Venezolaanse invloed bij deze verkiezingen meespeelt en evenmin kan men zeggen dat er geen Nederlandse of Amerikaanse invloed of een poging daartoe wordt ondernomen. Iedereen kan daarover zijn vermoedens hebben en misschien ook de nodige feiten en feitjes bij elkaar schuiven om zijn opvatting over vreemde invloed te ondersteunen.

Wij betreuren het dat de Raad van kerken, welke kennelijk duidelijkheid wenste te geven, met zijn verklaring(en) blijkbaar heeft bijgedragen aan onduidelijkheid. Dat er nu in de Raad van kerken hieromtrent een discussie op gang is gekomen, is een gezonde zaak.

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



JAGGERNATH LACHMON ... nationaal kabinet ...

AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n
Postbus 577
Telefoon 37200
Giro 44000

NACHTDIENST EILANDS-GENEESKUNDIGE
v.w.b. het 3de distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en het antwoord van het antwoord-apparaat af te wachten.

WIT-GELE KRUIS
kantoor Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 07.30 tot 12.00 en van 13.30 tot 17.00 uur, zuster Kuyt neemt waar van 06.00-07.30 op tel.: 36775; van 17.00 tot 06.00 uur heeft zuster Tweeboom, tel.: 53775 de wacht.

BOTICA BANDABAO
geopend maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag van 09.00-16.30 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
OTRABANDA: del Pueblo, tel.: 25444
PUNDA: Wilhelmina, tel.: 12380

CINE-TRUCK
hedenavond te Montagne en morgenavond te Tamarijn.

DIVERSEN
KATH. MILITAIRTEHUIS
20.00 filmavond op de porch.

OPENBARE VERGADERINGEN:
DP — rifstadion; PSD-stadion Suffisant; Frente Obrero - Noord Rozendal en NVP-U in Cas di Pueblo.

SPORT
VOLLEYBALL
dames A. kl.: 19.00 Olympia vs DES; Tula vs Tariq; 20.00 Smith Int. Stars vs CDM Jellow Birds; Zjuntan vs Tornado.
heren A. kl.: 21.00 Titanic Stimorol vs Amstel volleymasters; Wishi Tigers vs Cadushi Metalco - banen Douaneclub, Mortiersweg.

DONDERDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20-B): openingstijden van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

HUIZE LIBERTAS:
10.00-12.00 werken van Eb Marcano en Dieneke v/d Geest-Scharlooweg.

MOBIELE BANK
09.00-09.45 te Buena Vista Oost; 09.45-10.30 te Santa Maria t/h kerkhof; 10.45-11.30 te Seroe Fortuna/Steenkoraal; 11.30-12.00 te Buena Vista (westzijde) t/h rk school; 14.00-15.00 te Brievengat t/h BC; 15.00-15.45 te Zuid Bonam.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK
Openingstijden: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur; donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA"
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7-A.

BUREAU VOOR LEVENS EN GEZINSMOGELIJKHEDEN.
bureau voor levens en gezinsmogelijkheden. (Pietermaai 23, tel.: 12358 en 12473) openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL UITLEEN-BIBLIOTHEEK EN STUDIEZAAL
(Joh. van Walbeeckplein 13): maandag, woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag van 14.00-20.00 uur; donderdag gesloten; zaterdag open van 09.00-12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. v. Walbeeckplein 6): maandag woensdag en vrijdag open van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek.

TELECURACAO
4.30 kinderuurtje; 4.55 Topcat; 5.15 Mundo de Juguete; 5.42 Barata de Primavera; 6.00 Pa un Corsow mas feliz; 6.31 Dept. public relation; 7.00 El Bein Amado; 7.55 Noticia na Hulandes; 8.00 Cultuur en opvoeding; 8.30 Rikesa universal; 9.00 Family; 10.00 Noticia; 10.30 film; 11.00 Upstairs Downstairs.



KRALENDIJK — Het lossen van cement is op Bonaire een zeldzaamheid geworden. Na erg lange tijd verstoken te zijn geweest van dit zo belangrijke bouwmateriaal, is vorige week de nieuwe lading aangekomen. In de bouwbedrijven heerste de nodige onvrede over deze geldverspillende vertraging. De zakken cement waren dan ook in een minimum van tijd direct weg. Gelukkig voor Bonaire komt morgen de Cubaanse vrachtschip met een nieuwe lading cement aan. Op de foto het langverwachte cement dat door de havenarbeiders gelost wordt.

Fiesta di vakansi

KRALENDIJK — De werkgroep „Fiesta di Vakansi" heeft vrijdag op de basisscholen formulieren van Fiesta di Vakansi aan de leerlingen meegegeven. Deze zijn bedoeld om een beeld te krijgen van het aantal jongens en meisjes en de leeftijdsgroepen van de kinderen die verwacht kunnen worden. De formulieren worden maandag en dinsdag opgehaald op de scholen.

De werkgroep heeft sinds vrijdag ook een rekening geopend bij de Maduro en Curielsbank. Op deze rekening „Fiesta di Vakansi" no; 150.059.03" kan iedereen die de activiteiten die de werkgroep voor de kinderen van Bonaire in de vakantieweek van 24 tot en met 30 juli gaat organiseren, met geld willen steunen hun bijdrage storten. De werkgroep wil erop wijzen dat er geld nodig is voor allerlei materiaal en andere zaken die nodig zijn bij de activiteiten. Ze doet dan ook een beroep op iedereen die kan steunen om dit te doen. De werkgroep kijkt vol verwachting uit naar de eerste stortingen.

Verder vraagt de werkgroep om mensen met veel ideeen en ervaringen op het gebied van vakantieplannen, zitting te nemen in de werkgroep of deze ideeen op papier zetten en bij de leden van de werkgroep in te leveren. Dat zijn Yolanda Smarius (huishoudschool), Cilia Koops (Watapanaschool), Paul Luyten (Stanislausschool), Hubert Vis (Stanislausschool) en Gerard den Hartog (Bopec). Ook zijn er vrijwilligers nodig die als begeleiders van de kinderen optreden gedurende de Fiesta di Vakansi.



KRALENDIJK — Deze week waren de twee zesde klassen van de St. Bernardusschool op excursie bij Radio Nederland Wereldomroep. Met auto's van bereidwillige ouders werden de kinderen naar het zenderpark vervoerd. Daar werden de kinderen in drie groepen verdeeld en kregen zij een rondleiding. De drie heren die rondleiding verzorgden waren: V. Morris, L. Duncan en C. Eybrecht. Na afloop kregen de kinderen een broodje en een flesje limonade aangeboden.

AGENDA BONAIRE

CORRESPONDENT: Jolanda Smarius-Croes, Entrejol, tel.: 4220.
BEZORGING: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
HOSPITAAL: 8900
POLITIE: 8000
TAXICENTRALE: 8845.

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE
20.00 schaken - Buurtcentrum Nikiboko.

SPORT
VOLLEYBALL
Avis vs E Wowo - heren A. kl.; Zuvoc vs Aguilas - dames hfdkl. - banen Antriol.

DONDERDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
van maandag t/m vrijdag open van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur.

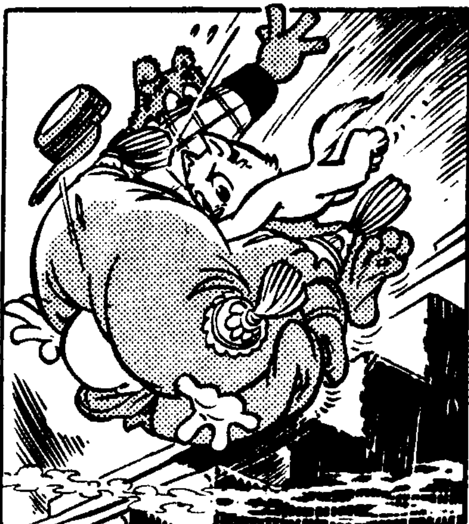
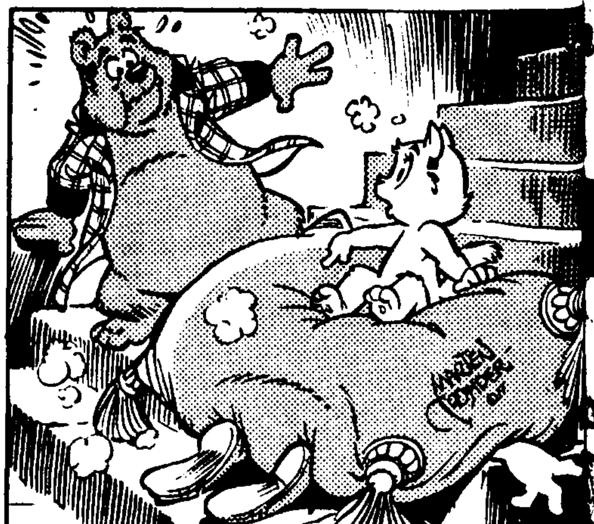
SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BON. MUSEUM
(oud politiewacht): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

BIBLIOBUS
te Ludovicusschool.

LUCHTPOSTSLUITING
15.45 voor aangetekende stukken; 16.00 voor gewone stukken voor Curacao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B. alle post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curacao).

HEER BOMMEL EN DE GROTE ONTHALER

"Waarom zit u hier?" vroeg de conducteur verbaasd. „Dit is de tijd van het slapen na de maaltijd. Gasten van de Grote Onthaler moeten wakker en fris zijn, dan zijn ze het leerzaamste". "U hoeft me niets over de onthaler te vertellen," zei heer Bommel. „Ik ben bij hem geweest. Ik ben zijn gast, bedoel ik. Een lekkere klambool van hem gehad, als u begrijpt wat ik bedoel". De conducteur bleef vriendelijk lachen, maar dat leek natuurlijk maar zo omdat hij een masker droeg. „De wegen van de Grote Gastheer zijn wonderlijk," zei hij onthutst. „Ik moet nu naar boven om de beeldbuizen te veranderen. Voor morgen. Dat wordt een grote dag, zoals u dan wel zult weten".

"Met een echt moeras," gaf heer Ollie met trillende stem to[e]. „Het is héél vreselijk. Heel leerzaam bedoel ik". Deze woorden stelden de conducteur gerust, want er bleek u[it] dat deze gast op de hoogte was van de onthaalplannen. [H]ij maakte zich dan ook gereed om verder te klimmen; maar op d[at] moment werd hij getroffen door een groot kussen, dat Tom Po[es] van het dak had gehaald. "Gauw", zei Tom Poes, die boven op [de] peluw zat. „Neem zijn masker af. Dat moet ik hebben, want [ik] moet naar beneden". „Naar beneden?" herhaalde heer Bomm[el] zonder begrip. „Ik heb je toch uitgelegd, dat alles boven de wolk[en] gebeurt? We moeten naar het dak, want daar woont de Gro[te] Onthaler."







PHILIPSBURG — De muziekgroep Cool Creations is in korte tijd zeer populair geworden bij muziekliefhebbers op St Maarten. De groep die bestaat uit schoolgaande jongelui heeft onlangs zijn eerste plaat, een LP, op de markt gebracht. En treed[t] vaak op bij diverse evenementen zoals de Mis[s] Teenage/Teen Princess ver[-]kiezingen van afgelope[n] Zaterdag in de Caribbea[n] room van het Mullet bay-hote[l]

del roept op naar stembus te gaan

BC bereid met elke regering te werken

MSTAD ,,De ting Bedrijfsleven ", VBC zal elke regering democratische wijze en die na de verkie- itting neemt in het respecteren. Wel eist tie van de komende dat ook zij de VBC zal n en als een sector en antwoordelijke pilaar gemeenschap". Dit woordvoerder van de avond verklaard t radio-praatje via de De VBC er riep op gebruik te maken stemrecht en te helpen ntwoordelijke regering voor de toekomst. De lt zich niet geroepen dvies te geven en ook voorspellen wie de gen gaat winnen. van ons moet de hebben voor zich lissen welke regering totaliteit het meest is welke regering het verantwoordelijk, tief is en welke na de verkiezingen het en van de investeer- winnen om daardoor te scheppen welke op de meest effectieve an onderhandelen met tot onze staat- structuur en welke op de meest efectieve manier kan onder- met betrekking tot tkundige structuur en regering optimaal is op socio-economi- ten aanzien van de kelijkheid. Aldus het

s de VBC zijn deze gen, alhoewel alle ook belangrijk waren, ijker dan die in het en die er nog zullen toekomst. Geen enkel volk kan door gaan het aal te accepteren dat vierde deel van de hap werkloos is en omen heeft. Wat er moet worden is het van verantwoordelijk en de economie en. Wij kunnen niet handhaven dat wij nooit kelijk worden. Om kort dient een regering te waar niet alleen digden van een deel gemeenschap deel- naar iedere schakel van nschap. ntwoordelijke capabele entatieve regering kan rkregen worden indien vrijdag naar de stem- Vervolgens merkte de ordvoerder op dat het lletje geworden is om taal en het kapitalisme vallen. Hij vervolgde: echter ridicuul om in trant te stellen dat investeerders gaat en om werkgelegen- scheppen. Voor de VBC een misterie hoe een politieke partijen het me kan aanvallen en zelfde ogenblik als men regering zit werk gaat

creeeren met de hulp van dezelfde kapitalisten die men vandaag de dag in mootjes probeert te hakken.

Vervolgens herhaalde het VBC-lid de reeds eerder gedane uitspraak dat de handel graag een vakminister opgenomen ziet in het kabinet. Deze minister kan politiek verbonden zijn aan een partij, doch baseert zijn beleid voornamelijk op gedane ervaring uit het bedrijfsleven. ,,Het is nonsens te zeggen dat de handel er alleen op uit is meer winsten te maken over de rug van het volk en dat men de baas wil spelen over de regering. De handel vormt een integer deel van een gemeenschap; van haar klanten en werknemers.

De handel is geinteresseerd in alle positieve ontwikkelingen van de gemeenschap daar dit ook de handel ten goede komt. De VBC heeft de verantwoordelijkheid en de plicht het volk te waarschuwen van alles wat er gebeurt en dat zijn mening negatieve consecuenties kan hebben.

In dit verband wil de VBC het volk waarschuwen voor de communistische richting van één politieke partij. De persoonlijke en leugenachtige aanvallen schrikken ons niet af. De VBC had gehoopt dat deze partij - om de waarschuwing van de VBC te ontzenuwen - de banden met de politieke exponenten van communistisch Cuba zou verbreken, daar wij dit nog steeds beschouwen als een gevaar voor ons eiland. Aldus de VBC.

ad

(vervolg van pag. 1)

juist het kenmerkende democratie dat men met van mening kan ver- dat men een ander nt kan innemen dan de meerderheid heeft. men niet meteen te tellen dat de Raad van moeilijkheden is ge- Verschil van opvatting gezonde zaak en een tisch recht dat helaas veel landen, ook in onze omgeving een onge- weelde is geworden.





Evertsz en Godett morgen voor T.V.

WILLEMSTAD — In de TV-zendtijd van de RVD spreken morgenavond minister-president Juancho Evertsz en minister van sociale zaken Wilson Godett. Beiden zullen een kwartier spreken in de hoedanigheid van minister. Allebei zijn ze ook de woordvoerders van de twee politieke partijen van Curacao die vertegenwoordigd zijn in de huidige centrale regering.

Volgende week vakantiegeld voor werknemers Eiland

WILLEMSTAD — De ambtenaren en werklieden in dienst van het eilandgebied Curacao krijgen donderdag 23 juni hun vakantiegeld uitbetaald. Hiermee is een bedrag gemoeid van zes miljoen gulden. Gedeputeerde Don Martina van financien zei vanmorgen dat dit één van de punten is in het streven van het huidige bestuurscollege om de verschillen op te heffen tussen de verschillende werknemers van het eilandgebied. Tot nu toe kregen de werklieden hun vakantiegeld in juni en de ambtenaren in juli. Door de administratieve rompslomp is de uitkering wat later geworden dan de bedoeling was.

In verband met de berichten over een desastreuse financiele situatie van het eilandgebied Curacao zei de gedeputeerde dat Curacao een deposito van 17 miljoen heeft bij de Centrale Bank van de Nederlandse Antillen. De volgende week zal dit zijn geslonken tot 11 miljoen gulden.

Op de vraag waar volgens de gedeputeerde het minimum ligt van een financiele reserve, zei de heer Martina dat hij niet direct een minimum kan noemen. De heer Martina zei dat niet alleen bij de Centrale Bank het eilandgebied Curacao een deposito heeft maar ook bij de lokale commerciele banken. Daarnaast komt er volgens de gedeputeerde van Financien medio juli ongeveer dertig miljoen bij in kas.

De heer Martina zei geen specificatie te kunnen geven van die dertig miljoen behalve dan dat een gedeelte binnenkomt via winstbelastingen.

De gedeputeerde vond het ook niet raadzaam een uitspraak te doen over het feit van het bekend worden van een brief van het hoofd van financien over de financiele situatie van Curacao. Hij wilde ook niet zeggen of er een meningsverschil is tussen hem en het hoofd van financien over een toelaatbaar minimum van reserves van Curacao bij de banken. De gedeputeerde zei dat de inkomsten van belastingen van het tweede half jaar altijd hoger zijn als van de eerste helft. Bovendien moet het eiland zijn reserves niet voortdurend op de bank laten staan maar gebruiken.

Inverband hiermee moet er een wijziging komen in de financiele struktuur waardoor het gemakkelijker wordt voor het eilandgebied leningen bij lokale banken aan te gaan in plaats van te wachten op leningen uit Nederland voor het financieren van kapitaalprojekten. Als voorbeeld noemde de heer Martina het projekt van de containerhaven wat al een jaar geleden is ingediend bij Nederland ter financiering, maar nog niet is goedgekeurd. De gedeputeerde herhaalde de wens van alle eilandgebieden op herverdeling van de belastingsinkomsten.

WILLEMSTAD — De EEG-delegatie onder leiding van de heer C. Cornelli heeft gisteren een gesprek gehad met het Curacaos bestuurscollege. Tijdens de bespreking gaf de heer Cornelli de nieuwe visie van de EEG op het verlenen van ontwikkelingshulp. Deze visie houdt in, dat men naast het verlenen van financiele hulp de nadruk legt op hulp tav het ontwikkelen van "human resources". Dit betekent dat de EEG concrete hulp wil geven o.a. die het mogelijk maakt mensen op te leiden voor een vak. De projekten die behandeld werden, zijn: centrum Vakontwikkeling Curacao (hotelvakschool); vernieuwing abattoir Parera en uitbreiding Luchthaven. De eerste twee zijn in de "pre-projekt-fase", terwijl de derde in uitvoering is. Na deze bespreking werd een aantal projecten bezocht zoals het viaduct over de Scharlooweg, het parkeerterrein aan het Waaigat, de centrale markt en de EEG-kade (zie foto) In de middaguren hebben enkele leden van de delegatie de dienst Landbouw, Veeteelt en Visserij bezocht, terwijl de overige leden door de heer R. Gorsira, dierenarts in het slachthuis van de Veterinaire Dienst zijn rondgeleid.

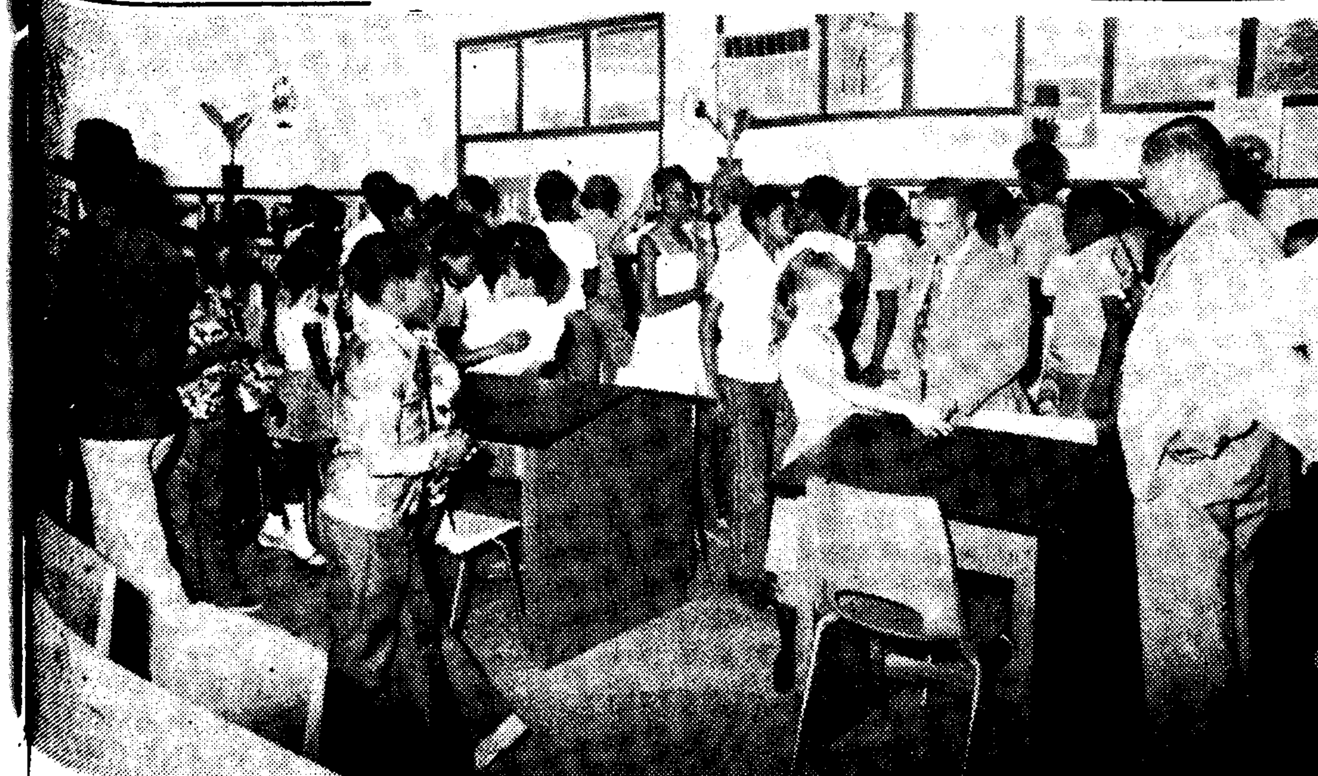
Mijnmy Curaco boert goed

AMSTERDAM — De verkopen van nv Mijnmaatschappij Curacao hebben in de eerste vier maanden van dit jaar exact aan de verwachtingen voldaan. De produktie van fosfaat gebeurt, nu de nieuwe fosfaatlagen zijn bereikt, onder steeds betere omstandigheden. De onderneming denkt dit jaar rond 60.000 ton fosfaat te produceren tegen 49.000 ton in 1976, zo is op de jaarvergadering gezegd. De directie hoopt de nog bestaande staatsgarantie binnen drie jaar te kunnen aflossen, waarna Mijnmaatschappij Curaçao weer een volstrekt onafhankelijke onderneming zal zijn.

WILLEMSTAD — Het programma Infopromo, dat Radio Hoyer I om de week uitzendt handelt vanavond (woensdag) over het werk van het Buurtcentrum Santa Maria. Dit programma onder leiding van Eric Hooi begint om tien uur en duurt een half uur.

WILLEMSTAD — In Barber werd dinsdagmiddag het eerste filiaal geopend van de Openbare bibliotheek. In de toekomst zullen nog filialen volgen in Mundo Nobo, Groot Kwartier, Montagne en Santa Famia. Op deze manier wordt het spreidingsgebied van de bibliotheek als een gelegenheid om zich te vormen uitgebreid. Daarop wees ged. ing. Willy Franco in zijn toespraak. Doel is de bevolking gelegenheid te geven zich een kritische mentaliteit te verwerven. Dat het eerste filiaal in Banda Abao ligt heeft te maken met het feit dat de overheid er zich bewust van is dat in dit deel van Curacao vormingscentra ontbreken omdat Banda Abao jarenlang afgesneden is geweest van de verschillende mogelijkheden zich te ontwikkelen. Aldus ged. ing. Franco, die nog hulde bracht aan de verschillende personen die hun bijdrage hebben geleverd om dit project zo snel te kunnen realiseren. Ook werd het woord gevoerd door mej. R.M. de Paula, directrice van de Openbare bibliotheek, evenals door het hoofd van de school Frank Fernando. De officiele opening gebeurde door de zevenjarige Sherman Hooi, die in het vorige schooljaar de meeste boeken van school had geleend.

WILLEMSTAD — De zestienjarige werknemer J.Z. is bij een val van het dak, waarop hij werkzaamheden uitvoerde, zodanig gewond geraakt, dat hij in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Het ongeval gebeurde gistermorgen om half elf op de Goeroegoeroeweg. Hij was daar aan het schilderen, maar zakte op een gegeven ogenblik door het eternieten dak en viel toen. Hij kon niet verhoord worden omdat hij bewusteloos was.



Aanbeveling bijeenkomst linguisten, documentalisten:

IN 78 SYMPOSION OVER PAPIAMENTO

WILLEMSTAD — Op initiatief van prof. dr John Birmingham van de Virginia commonwealth university in het Amerikaanse Richmond is onlangs in de gehoorzaalbibliotheek van het Antillenhuis in Den Haag een soort mini-symposion gehouden, waaraan een aantal linguisten en documentalisten deel nam. Prof Birmingham is zeer geinteresseerd in het Papiamento en disserteerde in 1970 in de taalwetenschap op een proefschrift dat het Papiamento tot onderwerp had.

Op genoemde bijeenkomst kwam men tot de volgende conclusies: a) er is de noodzaak van een documentatie - en studiecentrum voor het Papiamento in de Nederlandse Antillen dat de studie van de taal in andere landen en in het eigen taalgebied zou kunnen coordineren en belangstellende onderzoekers orienteren en documenteren bij hun werk; b) het wordt als wenselijk geacht het volgend jaar in de Nederlandse Antillen een officieel uitgaande van de Nederlandse Antillen een symposion met internationaal karakter te organiseren waaraan taalwetenschapsmensen en studenten van Papiamento, de gelegenheid zullen hebben kennis, ervaring, theorieen en dokumentatie uit te wisselen.

Over deze twee punten zou de groep aanbevelingen doen aan de overheid in de Nederlandse Antillen. Aan de discussie hebben wel deelgenomen: dr. John Birmingham, (C.U. Richmond), dr. Henri L. van Wijk (R.U. Leiden), dr. Angel Crespo (U. Mayaquez, P.R.), mevr. Pilar Gómez Bedate (U. Mayaguez, P.R.) drs. Jorge Labadie (R.U. Leiden), drs. Luis H. Daal (Antillenhuis), mej. Magalis de Jesús, mevr. Daphne van Schendel-Labega (Utrecht), Antonio F. Maria, (Utrecht) en Orlando Ferrol (Nijmegen). Aldus een officieel communique.

Joop Den Uyl wenst Don Martina succes

WILLEMSTAD — De Nederlandse premier, Joop den Uyl heeft het kopstuk van Frente Obrero, Don Martina in een telegram veel succes toegewenst in zijn werk en streven. De heer Den Uyl bedankt tegelijkertijd de Frente-gedeputeerde voor het gelukstelegram dat gezonden werd om de PvdA te feliciteren met haar verkiezingsoverwinning op 25 mei jl.

WILLEMSTAD — TeleCuracao zendt vanavond om acht uur een NOS-documentaire uit van een half uur inzake de ontknoping van de recente treinkaping in Nederland.



Mr. and Mrs.
Maiky Vingal-Croes
request the honour of your presence at the marriage of their daughter
CAROL
to
FRANCIS FELIX ARENDS

Mr. and Mrs.
Mario Fr. Arends-Oduber
request the honour of your presence at the marriage of their son
FRANCIS
to
CAROL JEANNETTE VINGAL

Sunday, the nineteen of June, nineteen seventy seven at 6.15 p.m. in the Saint Francis Church, Oranjestad, Aruba N.A.

Reception: 8.30 - 10.30 p.m.
Place: Aruba Tivoli Club
Future address: Hooiberg 92B

Please consider this as a personal invitation for the Neth. Ant.

Where to go where to dine and where to entertain yourself

AGENDA ARUBA

[D]e nummers van de Amigoe Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Reeria van Zepp-Wever, In- La Fama, La Popular en Soda Fountain, Edwins -In te Savaneta, Nicolas De Wit Store in Dividivi, hebo, Sheraton-hotel en Caribbean-hotel, Van Americana Aruba-hotel en ay Inn Drugstore.

[Bur]eau: Nassaustraat 110.
[Kant]ooruren:
[werkd]agen 08.15-12.00/14.00-
zaterdag 08.15-10.00.

[Telef]oonnummers:
[a]fdelingen: 4333 - 4334 -

[K]antooruren voor spoedge-
: 639 - 2950 - 3855.

[Ce]ntrale.
per dag, tel. 2116 of 1604.

: 4555.

[BIO]SCOPEN
[ORA]NJESTAD: De Veer: Barry lyndon (14jr); : 20.00 Blue Bird (all); [C]ASHI: Drive inn: 20.30 hombres solo piensan en 18 jr); SAN NICOLAAS: [Im]pal: 20.30 Commandos).

GELE KRUIS
[Oranj]estad.: tel.: 3168; Noord: 3425; Sta Cruz en [...]era: tel.: 8288; Savaneta Brazil: tel.: 7020; San [Nicol]aas: tel.: 5906; Dakota, straat 27 tel.: 4444.

[APOTHE]ICA'S
[ORA]NJESTAD: del Pueblo 1253
[SAN] NICOLAAS: San [Nicol]aas, tel.: 5712.

[NA]CHTREGELING
[DOK]TOREN:
[San] Nicolaas en Savaneta; E. Westrate, tel.: 7290.

[DIV]ERSEN
optocht te voet - San [Nicola]s (start vanaf open voor Radio Antilliana)

TEENAGE ARUBA
[...]zing Miss speech in de [...]room van Holiday Inn.

[KIW]ANIS
vergadering - Trocadero.

[SPO]RT
[BAS]EBALL
White Label vs Amstel

TELEARUBA
secret squirrel show; Mundo de juguete; 17.50 de primavera; 18.15 nieuws; 19.00 el bien ; 19.25 al momento; verv. el bien amado; medical center; 21.00 's angels; 22.00 teleno- 22.30 MEP zendtijd; wrestling.

[ORA]NJESTAD — In een [verkla]ring aan de Amigoe heeft [AVP]-leider Betico Croes [dins]dagochtend gezegd dat [hij] stelligste wil ontkennen [dat er] spanningen in zijn partij [...] zijn t.a.v. de persoon [van] gedeputeerde Nel Oduber, [...]nd met de reclame [...] [ka]ndidaat Roy van P[...] gemaakt inzake het [...]eid.
[...]st eenheid en een zeer optimistische sfeer in de [...] aldus Betico Croes. [...] waren er weleens [...]en met een kandidaat [...] inmiddels heeft afge-[...], in alle distrikten [...]ij de andere kandidaten [...] distrikt niet respec-[...] maar hedentendage is [ni]et meer het geval. Wij [zijn] verzekerd van vijf [...]st een mogelijkheid de [...]tel te behalen.

SN business association:

S. Nicolas na 17 juni weer in vergetelheid?

ORANJESTAD — De San Nicolas business association (SNBA) heeft dezer dagen, nu dat San Nicolas dagelijks in het nieuws staat en in alle politieke vergaderingen genoemd wordt, een verklaring uitgegeven waarin herinnerd wordt aan de lijst van noodzakelijkheden van San Nicolas, welke vorig jaar bij het BC werd ingediend. De San Nicolas Business Association is blij dat nu gedacht wordt aan San Nicolas, maar vindt het jammer dat na 17 juni iedereen weer San Nicolas, zal vergeten.

De lijst van noodzakelijkheden vermeldt o.a.: een medisch centrum; stortplaats voor vuil; algemene schoonmaak van San Nicolas; hotel-promotie op San Nicolas; kantoor voor aanvrage van vergunning en installatie van telefoon; halt toeroepen aan de toename van de prostitutie in de hoofdstraat; vestiging van een industrie-terrein; bevorderen van een golf-course; openbare zwembad; notaris-kantoor; gouvernement's tandarts; beloofd werd palmbomen en fontein aan te leggen, en schoonmaak van het golf-course gebied, doch tot op heden is dit niet gebeurd; het renovatieprojekt voor de Village is ook nog niet gerealiseerd.

Alle bovengenoemde projekten werden met het BC gediscussieerd en iedereen heeft gezegd dat men de noden van San Nicolas zeer ter harte neemt, maar verder dan woorden is men niet gegaan. Overwegende dat al deze verzoeken van het grootste belang en urgentie zijn, verwacht de San Nicolas Business Association dat, welke regering ook na 17 juni aan de macht komt in harmonie met het eilandsbestuur zal werken goede nota van een en ander zal nemen, zal ophouden met beloftes en de handen uit de mouw steekt om San Nicolas, als een deel van Aruba, te geven wat zij recht op heeft. Tot zover de verklaring van de San Nicolas Business Association.

Motorrijder en passagier gewond

ORANJESTAD — De vijf aanrijdingen die op maandag werden gemeld, lieten een materiele schade achter van 3025 gulden.

De klap die de meeste daalders waard was, te weten 1550 gulden, had plaats op de kruising Engeland/Belgiestraat, waarbij twee personenautos betrokken waren. Een der bestuurders die geen rijbewijs bezit verleende geen voorrang.

Op de Smithboulevard, ter hoogte van de Palmbeach vloog een motorrijwiel uit de bocht en kwam in de greppel terecht.

De bestuurder en een duopassagier raakten gewond en werden voor behandeling in het ziekenhuis opgenomen. De schade aan de motorfiets bedroeg 150 gulden.

Concert door Vivons en chantant

SAN NICOLAS — Het gemengd koor „Vivons en Chantant" onder leiding van Rufo Odor met begeleiding van [...] op zaterdag 18 juni in het John Wesley auditorium en op zondag 19 juni 1977 in de Cas di Cultura om 8.30 p.m. een populair concert. Het programma bestaat uit nummers van G. Gershwin, R. Rodgers, H. Mancini en ook van R. Chan en J.C. Lampe, R. Wever, E. Toppenberg, R. Odor. Mevr Irma Sambo Leer zal als soliste optreden.

Het wordt aanbevolen dit populair concert bij te wonen. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de leden en ook bij het John Wesley auditorium en Cas di Cultura op de avond van de uitvoering.

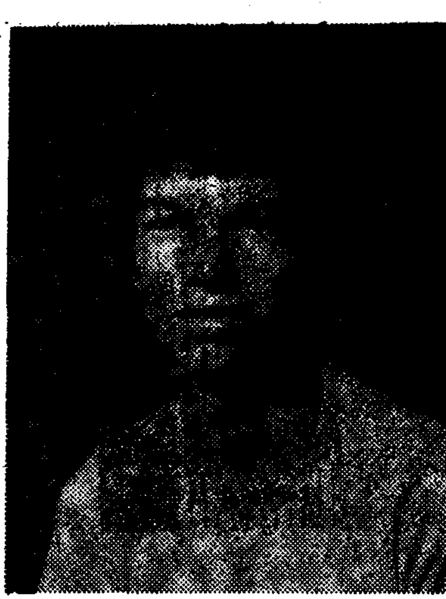
AVP-dames: niets gehoord op stembureauplan

ORANJESTAD — Het damescomite van de Arubaanse volkspartij (AVP) heeft wederom een brief geschreven aan leiders van alle politieke partijen op Aruba, waarin herinnerd wordt aan de brief van 20 mei waarin verzocht werd geen mensen aan de stembureau's te plaatsen om propaganda te maken. Het damescomite van de AVP spreekt haar verbazing uit dat zij hierop taal noch teken hoorde.

Nogmaals doet zij een beroep geen propagandisten te plaatsen opdat een en ander rustig kan verlopen. Een dringend beroep wordt op de partijleiders gedaan om hun mensen te verzoeken zich vrijdag kalm en rustig te houden opdat de verkiezingsdag rustig en kalm kan verlopen. Tenslotte doet het AVP-dames-comite een beroep op de politieke leider om na de verkiezingen samen een nationaal front te vormen om de souvereiniteit van Aruba te bereiken.

ORANJESTAD — De politie op Aruba hield maandag overdag een lichte verkeerscontrole op het eiland.

Het resultaat was 65 bekeuringen voor mankementen aan voertuigen, papieren die niet in orde waren en het overschrijden van de maximumsnelheid.



ORANJESTAD — Op Aruba is bericht ontvangen dat de 23-jarige Ronald George Kollaard in Nederland geslaagd is als HTS-er, afdeling Bouwkunde. Ronald kwam als twee jarig kind op Aruba aan en doorliep hier de Mon Plaisirschool en daarna het Colegio Arubano. Met zijn HBS-B diploma op zak vertrok hij naar Nederland, waar hij aan de HTS te Rotterdam zijn studie voortzette.



ORANJESTAD — De familie Carlos Vrolijk, Papilon 66, ontving uit Nederland bericht dat dochter Maria Leaticia Rosenda Vrolijk, geslaagd is als Sociaal-en culturele werkster aan het instituut Kopsehof, te Nijmegen. Maria Vrolijk heeft voor vertrek naar Nederland haar opleiding op Aruba genoten aan de Maria school het Antonius college en Colegio Arubano.

Volgens verklaring personeel:

Discriminatie en machtsmisbruik in huis bewaring

ORANJESTAD — „Discriminatie en machtsmisbruik hebben hun intrede gedaan in het Huis van Bewaring (HvB) op Aruba", aldus een verklaring ondertekend door de heren John Hart, Gilbert Croes, Elmer Janga en Hubert Toppenberg namens het personeel van het HvB. In de verklaring wordt verder gezegd dat de leiding en de minister van Justitie buitensporige beslissingen aan het nemen zijn.

Opgemerkt werd dat een aantal adspirant bewakers die pas in dienst zijn genomen, reeds de medische test gedaan hebben en hun benoeming als bewakers gekregen terwijl 14 andere adspirant-bewakers die in 1975 werden aangenomen, reeds 20 maanden in dienst zijn en alle testen en opleidingen hebben gedaan, tot op heden het landsbesluit niet ontvangen hebben dat zij in overheidsdienst zijn noch van hun benoeming als bewakers.

Ook voor de functie van majoor - aldus de verklaring - wordt gediscrimineerd. Er zijn twee opzichters met 29 en 26 dienstjaren die aan de kant gezet worden, terwijl een opzichter met 19 dienstjaren voorgedragen werd voor deze functie. Tevens is er een bewaker met 4 1/2 dienstjaren die alles in het werk stelt om opzichter te worden, en een felle campagne voert voor minister Leo Chance. Hij werkt slechts halve dagen, omdat hij ter beschikking van de minister is en op deze wijze probeert een zevental bewakers met 15 en 16 dienstjaren achter zich te laten.

De dienstgroep van het HvB heeft contact opgenomen met de ANAAB om een bespreking hiervoor met de minister te vragen. Er zal spoedig een vergadering bijeengeroepen worden voor de personeelsleden van het HvB die lid zijn van de ANAAB.

ORANJESTAD — Door de recherche werd maandag de man P.B. ingesloten wegens cocaine-bezit. De man werd op straat voor het kantoor van een dagblad betrapt op het moment dat hij wat cocaine toeschoof aan een andere jongeman. Op P.B. werden kleine hoeveelheden cocaine en marihuana aangetroffen.

Min. Max Croes van Financien:

Aruba ontvangt van land bijna 30 miljoen meer dan het afdraagt

WILLEMSTAD — Op 1 juni van dit jaar had de landelijke overheid 1101 mensen in dienst op Aruba. Dit betekent, aldus minister van Financien Max Croes, dat er jaarlijks twintig miljoen gulden aan salarissen wordt uitbetaald. Verder verstrekt het land 3,4 miljoen gulden aan pensioen, 140 mil[...] [...] 1.060.000 gulden, hetgeen een totaal oplevert van 24.069.000 gulden. De Arubaanse overheid moest negentien miljoen gulden afdragen aan de centrale regering, aldus de cijfer-gegevens van min. Croes. Dit levert [...] van vijf miljoen gulden.

Een [...] investeringen van het land in Aruba [...] geeft het volgende beeld: het Pensioenfonds heeft vijf miljoen geleend aan de Aruba beach club; de Centrale hypotheek bank heeft drie miljoen gulden als hypotheek ter beschikking staan; de centrale regering zelf steekt 4,8 miljoen gulden in het nieuwe [...]toor; 2.115.000 gulden [...] de re[...] [...] te [...] anderhalf miljoen [...] [...] van het gebouw van de Centrale bank, drie miljoen voor het gebouw van de Sociale verzekeringsbank en vier miljoen voor de nieuwe gevangenis. Het totaal aan investeringen door het Pensioenfonds, de Centrale hypotheekbank en de centrale regering komt op een bedrag van bijna 24 miljoen gulden.

Uit de becijfering van minister van Financien [...] [...] betreft nog niet zo slecht af is: in verhouding met zijn bijdrage aan de landsoverheid ontvangt Aruba vijf miljoen gulden meer dan het geeft (via de op Aruba werkzame landsambtenaren), terwijl er aan verschillende investeringen door het land of [...] nog een bijna [...] [...] wordt gebouwd [...] een totaal [...] [...] min. Max Croes.

ORANJESTAD — Een zakenman te Oranjestad deed bij de recherche aangifte van oplichting van een bedrag van vijfhonderd gulden.

Een man vervoegde zich bij deze zakenman en vroeg aan laatstgenoemde om een bedrag [...] [...] medische [...] [...] luk gekregen en moest naar Curacao voor verdere medische behandeling.

Nr.	DISTRITO/NAM	CANTIDAD VOTADOR	STATEN 1977 AVP	MEP	PPA	BUPA	MLA	EILANDSRAAD 1975 MEP	AVP	PPA	STATEN 1973 AVP	PPA	MEP
1	A.A. Clubgebouw NOORD	985						594	87	168	80	179	543
2	Centro di Bario NOORD	769						607	90	88	108	216	[illegible]
2A	St. Aloysiusschool NOORD	716						394	83	136	—	—	[illegible]
3	Paso Sigur Huishoudschool NOORD	883						530	88	143	59	200	456
	TOTAL NOORD	3363						2025	278	555	244	595	1825
4	Colegio Ora Ubao TANKI LEENDERT	928						542	61	169	[illegible]	193	462
5	Aurora Kleuterschool TANKI LEENDERT	1051						574	38	140	41	[illegible]	499
	TOTAL TANKI LEENDERT	1979						1116	99	337	75	342	961
6	Eagle Clubgebouw ORANJESTAD	897						481	62	230	46	343	633
[illegible]	Aruba Jrs. clubgebouw ORANJESTAD	[illegible]						360	57	260	81	[illegible]	499
[illegible]	Franciscus College MADIKI	[illegible]						416	58	220	[illegible]	[illegible]	—
[illegible]	St. Dominicus College ORANJESTAD	[illegible]						331	60	266	67	413	527
[illegible]	Imelda Kleuterschool ORANJESTAD	[illegible]						328	21	105	—	—	—
9	Prinses Margrietschool ORANJESTAD	872						329	92	245	80	283	390
10	Julianaschool ORANJESTAD	872						382	60	265	61	264	291
11	Colegio Arubano ORANJESTAD	1064						324	70	416	78	428	266
12	Pius X School DAKOTA	1059						465	37	361	56	892	471
12A	O.L.V. Fatima College DAKOTA	737						267	28	307	—	—	—
13	[illegible] DAKOTA	786						272	33	349	40	435	183
14	Caribe Clubgebouw [illegible]	817						484	41	187	42	224	405
	TOTAL ORANJESTAD	9866						4.563	696	3131	562	3398	3666
15	Martinusschool PARADERA	1213						790	35	119	[illegible]	276	708
16	Kibrahacha school PIEDRA PLAT	931						552	46	208	52	256	444
17	[illegible] Clubgebouw PARADERA	582						454	12	89	10	72	438
	TOTAL PARADERA	2726						1796	96	482	106	605	1590
18	St. Jozefschool SANTA CRUZ	1185						796	13	197	11	[illegible]	702
19	Keiheuvel [illegible] BALASHI	707						469	18	122	6	147	419
20	R.K. [illegible] Immaculata SANTA CRUZ	730						467	17	161	24	186	466
21	R.K. School Macuarima MACUARIMA	663						565	15	87	30	243	894
21A	A.A. Clubgebouw MACUARIMA	[illegible]						574	25	149	—	—	[illegible]
22	[illegible]	[illegible]						756	19	[illegible]	[illegible]	85	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	874	2205
24	Commandeursbaai Clubgebouw SAVANETA	[illegible]						590	104	246	128	210	439
25	St. [illegible] SAVANETA	[illegible]						727	70	266	88	300	602
[illegible]	[illegible]	[illegible]						586	[illegible]	191	89	219	431
	TOTAL [illegible]	[illegible]						1.543	255	705	306	729	1472
26	[illegible] Cacique school CURA CABAI	[illegible]						344	28	247	[illegible]	226	272
27	[illegible] BRAZIL	[illegible]						638	29	243	[illegible]	254	579
	TOTAL BRAZIL	1926						982	57	490	[illegible]	489	851
28	[illegible] SAN NICOLAS	925						290	34	[illegible]	24	310	180
29	Comm. 'Pieter' Boerschool SAN NICOLAS	1065						402	42	[illegible]	36	[illegible]	276
30	Y.M.C.A. Clubgebouw SAN NICOLAS	690						228	8	[illegible]	[illegible]	[illegible]	205
31	Prins[illegible] SAN NICOLAS	[illegible]						368	52	321	[illegible]	503	373
32	St. A[illegible] SAN NICOLAS	[illegible]						204	12	373	20	[illegible]	[illegible]
33	[illegible] SAN NICOLAS	848						193	[illegible]	428	[illegible]	[illegible]	103
34	Bonifaciusschool SAN NICOLAS	[illegible]						269	[illegible]	626	19	[illegible]	214
35	Prinses Wilhelminaschool SAN NICOLAS	[illegible]						247	[illegible]	437	[illegible]	137	239
36	[illegible]	[illegible]						[illegible]	28	[illegible]	28	473	100
37	Prinses [illegible]school SAN NICOLAS	[illegible]						[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	32
38	Graf von Zinzendorfschool SAN NICOLAS	[illegible]						249	30	478	47	450	166
	TOTAL SAN NICOLAS	[illegible]						2693	266	[illegible]	316	4143	2097
	TOTAL ARUBA	[illegible]						18.374	[illegible]	10.741	[illegible]	[illegible]	[illegible]

Aruba ontvangt van land bijna 30 miljoen meer dan het afdraagt

Lodewijks bezorgt kampioen 3e zege

Wild Cats onbereikbaar voor Blue Hawks


"PAPITO" LODEWIJKS

WILLEMSTAD Het blijft nog steeds een open vraag wie er na Wild Cats/Felipe II de „playoff's", haalt. Het selecte gezelschap had gisteravond al uit twee ploegen kunnen bestaan, maar Royal Scorpions greep deze kans in zijn laatste wedstrijd niet aan. De ploeg van het driemanschap Wilsoe/Cornelia/Brigitha verloor met 8-3 van kampioen Felipe II, en moet nu wachten op de resultaten van de resterende drie ontmoetingen in de vierde ronde.

Ondanks het feit dat Sta Rosa Indians reeds uitgeschakeld is voor de „playoff's" speelt zij in deze slotfase toch een belangrijke rol. Van het grootste belang zijn immers de ontmoetingen met Groot Kwartier en, zij het in mindere mate, Blue Hawks.

DEFINITIEF

Wild Cats nestelde zich gisteravond definitief aan kop met 13 punten. De overwinning (tegen Scorpions) had de kampioen voornamelijk te danken aan Clovis „Papito" Lodewijks jr. die 6 1/3 innings als starting pitcher aanbleef en goed werk verrichtte. Richard Moesker had aan de andere kant de wind niet mee en werd min of meer benadeeld door slecht veldwerk van zijn kameraden. Zijn optreden ging over 5 innings. De titelhouder scoorde viermaal in de eerste inning via 3 hits, evenveel errors, een „deadball" en vrije loop. Pas in de vijfde inning maakte Wild Cats weer een punt, maar over deze lage productie behoefde de ploeg van manager Taffy de Jongh zich geen zorgen te maken want

„Papito" Lodewijks stond nog steeds op een „shutout". Pas in zijn zesde slagbeurt brak Scorpions de ban en scoorde tweemaal. Willie Pieters klapte in zijn vierde beurt aan slag de bal over de hekken voor zijn zesde homerun van het seizoen en met deze soloblast in de zevende episode kroop Scorpions nog dichterbij: 3-5.

Ijlings werd Lodewijks van de „mount" gehaald en vervangen door „fastballer" Humphrey Hooi die de zege van zijn ploeg veilig stelde. Twee veldfouten in de 7e inning bezegelden het lot van Scorpions. Wild Cats scoorde in dit bedrijf driemaal.

„BOXSCORE"

De „boxscore van de wedstrijd:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Scorpions	0	0	0	0	0	2	1	0	0
Wild Cats	4	0	0	0	1	0	3	0	

SCORPIONS: 8 hits; 6 veldfouten; pitchers: Richard Moesker (5 innings), Elio Anastatia (2) en Igmar Raphaela (1).

WILD CATS: 9 hits; 2 errors; pitchers: Clovis Lodewijks jr (6 2/3) en Payo Hooi (2 1/3).

STAND

1. Wild Cats	20	13	7
2. Blue Hawks	18	10	8
3. Scorpions	20	10	10
4. Kwartier	19	9	10
Sta Maria	19	9	10
6. Sta Rosa	18	6	12

ALBERTO bereikt veilig het eerste honk.

Pova-wandelmars

ORANJESTAD — De politie ontspanningsvereniging Aruba gaat op 1 juli weer een wandelmars organiseren.

De start is om half acht 's avonds bij het POVA-clubgebouw. Groepen die willen deelnemen kunnen zich reeds laten inschrijven bij de dames Judy Marina bij de Sociale verzekeringsbank. en Gloria Carlo bij Cempro. Laatste dag voor inschrijving is 25 juni. Voor de winnende groepen zijn aantrekkelijke prijzen beschikbaar.

Feria Brazil JRS

ORANJESTAD — Sportvereniging Brazil Jrs is voornemens op 22,23,24,29,30,31 juli en 5.6 en 7 augustus een feria te houden op de speelplaats van de Christus Koningschool te Brazil. De feria. met als naam Super Feria Brazil, heeft als doel de nodige fondsen bijeen te krijgen voor de aanleg van meer sportfaciliteiten. Er komen in totaal 25 tenten. terwijl vijf kandidaten zullen deelnemen aan de verkiezing van de Reina di Super Feria.

WILLEMSTAD — Op 24 juni vertrekt 'The rhythm theatre group' van het Radulphus-college naar de Bovenwinden, om zowel op St. Maarten, Saba als St Eustatius enige shows te brengen. Deze shows bestaan uit een zestal dansen en drie experimentele éénakters, getiteld: 'Bashan', 'Prisoner' en 'A Game of Colours', die in het Engels zullen worden opgevoerd.

'The rhythm theatre group' heeft enkele succesvolle opvoeringen achter de rug, in het bijzonder van het Ritmisch Theater-stukje 'Bashan', waarover de plaatselijke publiciteitsmedia zich zeer lovend heeft uitgesproken. De eerste opvoering zal in het Cultural Centre op St Maarten plaats vinden en wel op vrijdag 24 juni om acht uur 's avonds.

De verantwoordelijkheid voor de choreografie van de dansen wordt gedragen door Gerald Sprockel, terwijl de algemen leiding en de regie van de stukken in handen zijn van Pacheco Domacassé.



Uitslagen PTT-tennis

ORANJESTAD — Het Promotion jeugdtennis toernooi (PTT) van de ALTB is gedurende het afgelopen weekeinde voortgezet. Naarmate het toernooi vordert en de sterkere spelers overblijven worden de wedstrijden interessanter. De resultaten van het afgelopen weekeinde zijn als volgt:

Jongens D: Kenneth Ponson—Rob v.d. Gulik 6—0, 6—0, Guido Frederiks—Hans v. Grinsven Frederiks by default; Jongens C: Eric Ponson—Iwan van Eer 6—2, 6—4; Meisjes A: Jessica Croes—Azucena Maduro 6—0, 6—2; Jongens B: Michael de Cuba—Lars Peeters 6—2, 6—1; Jongens C: Frans Brinkman—Kenneth Jongh 6—4. 6—3; Meisjes C: Judith v. Eck—Marlon Meenhorst 6—0, 6—0; Jongens C: Gerben Bakker—Roberto Slater 6—2, 6—1; Meisjes C: Mylene Genser—Carol Williams 6—3, 6—0; Jongens C: Carlyle Brown—Howard v. Niel 7—5, 6—0; Jongens A: Rene Zaandam—Ralph Guda 3—6, 7—5, 6—1; Meisjes B: Natasha d'Arnault—Lilia Fraser 6—0, 6—0, Anoushka v. Leerdam—Lisa Kuiperi 6—2, 6—2; Jongens B: Frank Hodgson—Aylmer Hansen (Hodgson by def.); Meisjes D: Colleen Marks—Maureen Croes 6—2, 6—2.

Het programma wordt vervolgd met de volgende wedstrijden: 15 juni 1977: Jongens A: 15.00 Herman Trappenberg—David Wong, 16.00 Edwin Orman—Ingemar de Windt; 16 juni 1977. 15.00 uur meisjes D: Thessalie Laclé—Shanna Hansen; 16.00 uur jongens B: Michael de Cuba—Norman Tujeehut en 18 juni 1977: 08.00 uur jongens B: Charles Pieters—Frank Hodgson.

Carlos Cortez naar Curacao

WILLEMSTAD — Eind juli of begin augustus zal de pianist Carlos Cortez een bezoek aan de Nederlandse Antillen brengen en volgens plan ook een concert geven op Curacao. Hij gaat ook naar Venezuela. Zo blijkt uit een bericht van genoemde pianist.

BRIDGE

WILLEMSTAD — Het afscheidstoernooi voor de Amerikaanse Consul-Generaal de Heer Charles Hanson bleek een ware belevenis te zijn. Ondanks het feit dat diverse leden van Club Corsow in het buitenland verblijven kwam kwamen er toch 20 paren opdagen.

Ook werd afscheid genomen van echtpaar Hamond. Na de gebruikelijke speeches en overhandiging van de clubvaantjes kon het toernooi een aanvang nemen. Op de val reep wist de Heer Hanson met zijn partner Mark Serphos toch weer te bewijzen een speler van groot formaat te zijn door de eerste plaats te bezetten. De uitslag van de paren die boven het gemiddelde speelden:

1. Heren Hanson - Serphos 58,85%; 2. Heren Mercera - Baercke 58,23%; 3. Dames Henriquez 55,76%; 4. Echtpaar Knaap 55,76%; 4. Echtpaar Knaap 55,35%; 5. Dames Den Dulk - Van Krimpen 53,70%; 6. Mevr Valkenberg - Heer van Atten 52,47%; 7. Heren Dankelman - van der Net 51,85%; 8. Echtpaar Meyboom 50%.

Deze week zal er niet gebridged worden ivm de verkiezingen voor de Staten. Men kan zich vast voorbereiden op het te houden vakantie-toernooi welke op vrijdagen wordt gespeeld van 8 juli t/m 5 augustus. Drie van de vijf avonden tellen mee voor de einduitslag en meesterpunten. Bovendien is er als eerste prijs een Dubonet-Beker beschikbaar gesteld.

Autonieuws

DEN HAAG — British Leyland heeft een nieuwe versie van de Austin Allegro op de markt gebracht. De Allegro 1304 special. Deze auto, voorzien van tal van accessoires, heeft een 1300 cc motor en is uitgevoerd met een vinyl dak, zonwerend glas, hoofdsteunen met leder bekleed stuurwiel en toerenteller, de prijs van deze speciale uitvoering is f 12.790.-.

De Zweedse autofabrikant Volvo heeft ter gelegenheid van het 50 jarig jubileum een speciale uitvoering van de Volvo 343 dl uitgebracht. Deze auto, 343 special genaamd, is uitgerust met een aantal extras, zoals dakantenne, strips langs de zijkanten, getint glas en jubileumembleem.

Deze „jubileumauto gaat f 18.300,- kosten en de fabriek zal van deze auto slechts een beperkt aantal eenheden produceren. Inmiddels is de levering aan de dealers in Nederland begonnen.

In de Tsutsumi fabriek van Toyota in Japan is deze maand de eenmiljoenste „Celica van de band gelopen. Van dit aantal werd 40 procent op de thuismarkt verkocht en 60 procent was bestemd voor de export. De Celica werd in 1970 geintroduceerd, waarna drie jaar later het model „liftback erbij kwam. Vooral in de VS is deze auto populair geworden. In 1976 werd dit type auto uitgeroepen tot „import car of the year.

Autorally op 25 juni

WILLEMSTAD — Zaterdagavond 25 juni half acht zal het startsein klinken van de Ronde Curacao.

Wederom een autorally, georganiseerd door de Automobiel Club Curacao (ACC) Deze keer geen gemakkelijke puzzelrit, maar een echte autorally, ca 100 km lang. De rit begint bij Toko Zuikertuintje en zal rond middernacht eindigen bij Cafe-Restaurant La Paix.

Het wordt zeker geen gemakkelijke rit, maar voor de liefhebbers zal dit geen bezwaar zijn. Inschrijving voor deze rit is mogelijk woensdagavond 22 juni, van 20.00 tot 22.00 uur. bij Cafe-Restaurant La Paix.

Bernardini legt functie neer

ROME — Fulvio Bernardini, coach van het nationale Italiaanse voetbalelftal, heeft zijn functie neergelegd. Hij wordt trainer van Sampdoria en Genua. De Italiaanse voetbalbond zal volgende maand beslissen of er een opvolger voor Bernardini zal worden gezocht, of dat Enzo Bearzot, de huidige trainer van het A-elftal, het alleen voor het zeggen krijgt.

Betico: Laat Vos maar in de modder blijven

ORANJESTAD — Opnieuw heb ik in de krant van gisteren moeten lezen dat de heer Vos mij weer eens uitgedaagd heeft voor een tv-debat. Direct nadat ik dat voor de eerste maal gelezen had, heb ik een positieve stap gedaan door de manager van TeleAruba te schrijven om een forum te organiseren tussen alle politieke partijen alsmede heb ik een brief doen toekomen aan alle politieke leiders, aldus Betico Croes in een verklaring aan de Amigoe. Tot heden hebben wij slechts reacties ontvangen van de AVP. De heer Vos, aldus Betico Croes, zit alsmaar loze kreten en uitdagingen uit te kramen, maar formeel doet hij niets. De heer Vos doet voorkomen alsof ik een debat uit de weg ga. Van mij kan dat nooit en te nimmer gezegd worden. Nooit heb ik een forum of debat geschuwd. Blijk hiervan zijn de talrijke forums en debatten waaraan ik heb deelgenomen met Antilliaanse, Nederlandse en Surinaamse politici. Het feit dat ik aan een forum wil deelnemen waaraan ook andere partijen participeren, is omdat ik ze allemaal op een rijtje wil zetten en bewijzen dat de MEP de enige partij is die de menens op de bres staat voor de onafhankelijkheid van Aruba. Dan kunnen zij allen zich verantwoorden voor het volk. Nu het volk de heer Vos en zijn partij doorheeft en wat de werkelijke intentie was bij de oprichting van de nieuwe partij, probeert hij allerlei noodsprongen te maken als van iemand die zich in een doodstrijd bevindt. Op hem is de Papiamentse spreuk van toepassing: Ora dukefish cu konovis ta papia gutu hinka boka bao lodo. Nu de heer Vos zich in het parlement en tijdens de openbare vergaderingen door het slijk heeft gehaald probeert hij ook anderen op dat niveau mee te slepen. Van onze kant zullen wij de heer Vos in de modder laten, omdat wij ons op niveau willen houden.

Palomino blijft kampioen

LONDEN — De Amerikaan Carlos Palomino heeft dinsdagavond in Londen zijn wereldkampioenschap boksen in het weltergewicht (versie WBC) met succes verdedigd. In de elfde ronde ging de Engelse uitdager Dave Green knock out.

ROME — In Italie zullen in het vervolg voetbaltransfers op dezelfde manier worden afgehandeld als in de meeste andere landen. Tot nu toe kwamen de clubmanagers twee keer per jaar in een hotel bijeen en verhandelden op die manier hun spelers. Deze slavenmarkt is nu afgeschaft. Voortaan gaan spelers en bestuur van de clubs gezamenlijk om de tafel zitten.

Atletiek

WILLEMSTAD De Curacaose Atletiek Bond organiseert zaterdag 18 juni wedstrijden in het Rifstadion in het kader van het samenstellen van een selectie die dit jaar deelneemt aan het toernoooooi in Mexico.

Gewedstrijd wordt op de nummers 100-200-400 sprint, 800 en 1500 lange afstand, hoog- en verspringen, kogelstoten, discus- en speerwerpen. Voor de dames gelden de nummers 100 meter hardlopen, hoog- en verspringen.

Inschrijvingen kunnen geschieden bij de heren Pieters (te 23558) Prins (38725) en Arrindell (37800)

Israel ... teert

Neder...

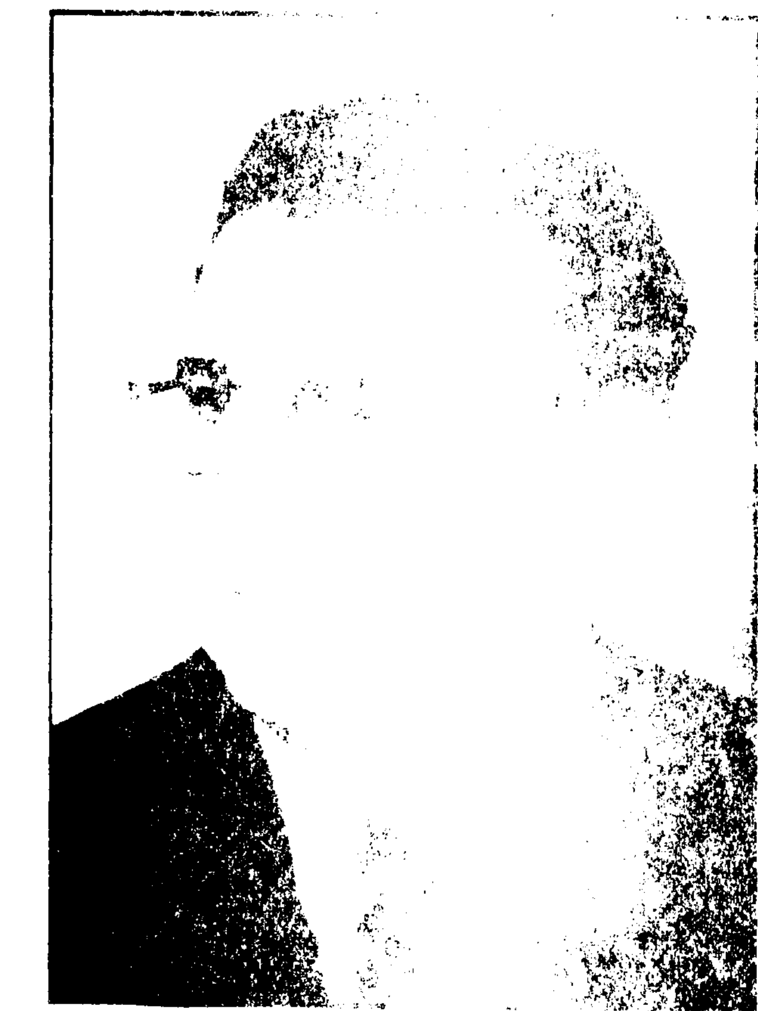
De Liefo...
in de grond...





Eindelijk ...
BOUW, ...
ontwikkel...
LAAT ...
Stemt ...
gele lijst ...

VOT...
P.P...
NO. ...



MAX ...

ERVARING ...

PRESTATIE ...

17 di Juni

6 6

... KOCK

6

CU BO APOYO LO REALIZA

SOBERANIA DI ARUBA

P.P.A



no. 1 DOMI



PA UN I TUR.

DE MAN
VOL INSPIRATIES
EN MET EEN
ENORME STOOTKRACHT

Volgens PPA-programma:

Er staat moeilijke periode voor deur

ORANJESTAD. Het is van essentieel belang dat de positie van Aruba zodanig wordt geregeld, dat Aruba in alle opzichten zijn eigen toekomst in handen heeft en wel voordat de Antillen onafhankelijk worden. Dit moet dan weliswaar gebeuren met behoud van de eenheid van de zes Antilliaanse eilanden als één natie. De PPA is ervan overtuigd dat het economische en politiek welzijn van Aruba op deze manier het beste gediend is. Ook landen zoals Nederland, de VS, Venezuela en Colombia hebben zich in deze zin uitgelaten. Zo staat te lezen in het actie-programma van de Arubaanse partij PPA voor de komende statenperiode. In het programma wordt er nog op gewezen, dat het geheel en al is herzien, maar dat de doelstellingen van wijlen Juancho Yrausquin daarin weerspiegeld worden.

De PPA erkent dat er een moeilijke periode voor de duer staat: de betrekkingen met de andere eilanden moeten worden geregeld en op economische gebied moet een harde strijd worden geleverd om het welvaartsniveau te handhaven, dat men nu kent.

In dit verband wordt aandacht besteed aan financiele zaken. Zo is de PPA er voorstander van dat er een kapitaalsmarkt komt voor de Nederlandse Antillen. De wet met betrekking tot de buitenlandse geldhandel moet gemoderniseerd worden. De huidige wet dateert van 1941. Ook wordt er in het PPA-programma opgewezen, dat in de twee jaar dat er geen PPA in de regering zat (het MEP-intermezzo red.) de schuld van het land bij de Centrale bank steeg tot zestig miljoen gulden. Deze schuld moet geelimineerd worden aldus de PPA. De bestaande wet op grond waarvan het land bij de Centrale bank gelden opneemt is bedoeld voor noodgevallen. Wat de belastingen betreft wil de PPA doorgaan met het geleidelijk aan socialiseren van de belastingen. Op de duur bv moet het eigen woningbezit afgetrokken worden van de inkomsten, zo stelt men zich voor.

Ten aanzien van de economie moet gestreefd worden naar het zo groot mogelijk maken van de handel met het buitenland. Industrievestiging moet bevorderd worden. De PPA is niet van plan medewerking te verlenen aan het creeren van monopolie-posities en aan het beperken van de handel. Wanneer het gerechtvaardigd is zal de PPA slechts goedkeuring verlenen aan protectionistische maatregelen voor het verhogen van de invoerrechten. Maar dan moet wel duidelijk gemaakt zijn dat de industrie inderdaad in het voordeel is van het betrokken eiland. Het verlenen van vestigingsvergunningen moet volgens de PPA in Arubaanse handen komen.

De hulpverlening door Nederland en de EEG heeft tot nu toe niet het voor ogen gestelde doel kunnen doen bereiken. Er moet naar het PPA-inzucht een integraal ontwikkelingsplan komen, dat op lange termijn werkt. Het plan moet de economische en sociale ontwikkeling omvatten en moet gericht zijn op een periode van vijftien jaar. De PPA is voorstander van een ontwikkelingsbank. Doel daarvan moet zijn het ter beschikking stellen van investeringsfondsen voor ondernemingen welke niet zo gemakkelijk geld krijgen van de handelsbanken. In de ontwikkelingsbank moeten participeren de zes Antilliaans eilanden en de centrale regering Aruba en Curacao moeten daarin op basis van gelijkheid participeren. In het partyprogramma staat verder dat de PPA gunstig staat tegenover de invoering van een investerings premie. Men kan ook een vermindering van belasting invoeren om de investeringen te bevorderen.

Wat de staatkundige toekomst van Aruba betreft stelt de PPA zich op het standpunt dat Aruba binnen de komende kabinetsperiode tot 1981 het recht krijgt zijn eigen constitutie op te stellen. Daarin moet ook vastgelegd worden hoe het parlement is samengesteld en hoe het gekozen wordt en ook hoe de gouverneur van Aruba benoemd wordt. Ook de andere Antilliaanse eilanden moeten dezelfde rechten krijgen. De eilanden vormen op basis van vrijwilligheid een eenheid. In die unie is ieder eiland baas in eigen huis. Naar buiten vertonen de eilanden echter één gezicht. Dit alles is mogelijk door op strikte manier bepaalde machten tussen de eilanden en de unie-orgaan te verdelen; door de vaststelling en de samenstelling van de unie-organen te bepalen. Een en ander moet verankerd liggen in een „hoogste wetgeving" welke niet tegen de wil in van Aruba kan worden veranderd. Er moet een onafhankelijk opperge-rechtshof komen dat een objectieve interpretatie geeft van wat er tussen de eilanden is overeengekomen. Wat dit onderdeel van het PPA-programma betreft kan verwezen worden naar het standpunt van deze partij over deze kwestie zoals dat onlangs is gepubliceerd.

In de onderwijs-paragraaf staat dat de eindbeslissing over de instructie-taal in het onderwijs zo snel mogelijk moet worden genomen, omdat op deze beslissing de plannen voor de invoering van de landstaal moet zijn geprojecteerd. Maar van de andere kant wil de PPA niets horen van de invoering van de moedertaal zolang niet al het voorbereidend werk is gedaan. Het is de vaste overtuiging van de PPA dat in de moderne tijd het basis-onderwijs op zich niet voldoende is. Elk kind moet na het basisonderwijs nog twee jaar vervolg-onderwijs genieten.

Het onderwijs is een kostelijke zaak, zo erkent de PPA. Daarom moet men er zorg voor dragen dat het erin gestoken geld zo goed mogelijk wordt besteed. Daarom moet het onderwijsbeleid efficient zijn. Daarom ook meent de PPA moet men maatregelen nemen om zowel de productiviteit als de creativiteit van het onderwijs te verbeteren.

Op sociaal gebied zal de partij steun verlenen aan de sociale ontwikkeling. Concreet gezegd acht de PPA de volgende punten in de komende vier jaar mogelijk: een algemene ziekteverzekering, eliminatie van de belastingheffing op het pensioen; de invoering van een arbeidsgerecht. De legalisering van de sociale zorg oftewel de onderstand. Revisie van de bestaande sociale wetten, welke het niet op de juiste wijzen uitwerken, waarbij men denkt aan bv de ontslagwet. Ook in de wet op het minimumloon ontbreekt het aan bepaalde aanpassingen.

Verbetering van de infrastructuur van San Nicolas. De ministers moeten voortdurend disponibel zijn voor Arubaanse bevolking. Er moeten tenslotte meer landsinstellingen zich komen vestigen op Aruba. Aldus het PPA-partij programma.

POLITIEKORPS MOET AUTONOOM ZEGT RUBA

ORANJESTAD — In de overgangsfase die vastgesteld moet worden, zal het politiekorps van Aruba autonoom moeten worden, in die zin dat alles betreffende dit korps lokaal geregeld wordt. Aldus staat te lezen in het partijprogramma van RUBA.

Aangezien het korps momenteel belast is met de handhaving van de openbare orde en veiligheid en aangezien dit gegarandeerd dient te worden, zal het korps uitgebreid moeten worden. Gedacht wordt aan een aantal van ongeveer tweehonderd envijftig man. Om dit te bereiken zullen ook meer officieren en onderofficieren moeten komen, terwijl ook de opleidingsmogelijkheden in het buitenland dienen te worden verhoogd.

Over de gevangenis wordt gezegd dat de huidige gevangenis vernieuwd, uitgebreid en gemoderniseerd dient te worden, waarna men moet overgaan tot de bouw van een nieuwe gevangenis. De oude gevangenis zal dan gaan dienen voor minderjarigen, vrouwen en als een „open gesticht".

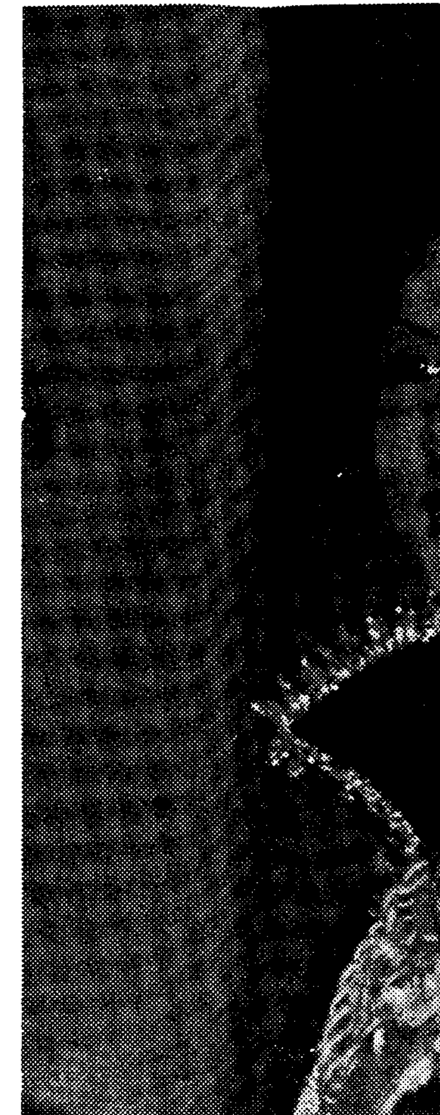
Villareal toegetreden tot kath. secte

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Wanneer pastoor Villareal niet van idee verandert, kan hij zijn vroegere positie in de parochie van Rincon niet meer uitoefenen. Dit verklaarde monseigneur W. Ellis over het geval pastoor Villareal, die in Spanje is toegetreden tot een conservatieve enschismatieke katholieke sekte. Los Carmelitas de Santa Faz genaamd. Mgr. Ellis zei over de voormalige pastoor van Rincon dat hij tot die sekte is toegetreden zoals die van de aanhangers van de Franse bisschop Lefebvre die de mis weer in het latijn willen en met de rug naar de mensen doen.

In een brief aan de voormalige zielsherder van Rincon schrijft de Antilliaanse bisschop verder dat hij terug mag komen op voorwaarde dat hij zich neerlegt bij de veranderingen die de afgelopen jaren in de katholieke kerk zijn ingevoerd. "Deze veranderingen zijn er gekomen om de mensen meer te betrekken bij de mis. Ik heb hem geschreven dat wij hem met open armen zullen ontvangen, als hij zich houdt aan de hier geldende normen", aldus mgr. Ellis over deze zaak tegenover de Amigoe. Inmiddels is er nog geen bericht binnen van pastoor Villareal of hij terug komt naar Bonaire en zich neerlegt bij de door de bisschop gestelde voorwaarden. Wel is bekend ondertussen dat pastoor Villareal binnen de betreffende sekte tot bisschop is benoemd, iets wat alleen de paus kan doen.

Momenteel is de Colombiaanse pastoor Gilberto Alcivar werkzaam in de parochie Rincon op Bonaire. Blijkbaar is hij niet te spreken over het feit dat pastoor Villareal geen enkele aanwijzing voor hem heeft achtergelaten.







PHILIPSBURG — Vijf finalisten gekozen in de Miss Teenage/Teen Princess St Maarten verkiezing poseerde zaterdagavond voor aanwezige fotografen. De finalisten vlnr: Glenda Arrindell, eerste runner-up; Rita Friday, Miss Amity tevens Miss Hospitality; Patricia Williams, Miss Photogenic; Jacqueline Lake, Miss Teenage St Maarten 1977 en Solange Apon, tweede runner-up.

Op de andere foto: een stralende Teen Princess St Maarten 1977, Sueling Williams. De 14-jarige jongedame werd gesponsord door het Concord hotel en zal St Maarten vertegenwoordigen tijdens de opkomende Miss Teenage Intercontinental-verkiezingen. Sueling wist correct te beantwoorden op een vraag over een boek dat zij had gelezen en kon tevens inhoud van het boek geven.

Zij is leerlinge van de Foundation for Vocational and Professional Training school. foto: Junior Gumbs.

Top Wescar

WILLEMSTAD — In verband met de overplaatsing van de groepsdirekteur van Wescar, ir J.M. Tummers, naar Caracas zullen ingaande 1 juli 1977 bij Wescar de volgende mutaties plaatsvinden. De heer H.J. Pragt wordt benoemd tot bedrijfsdirekteur van Wescar nv, en krijgt de leiding over de Curacaose aktiviteiten van Wescar. De heer Pragt is sinds april 1975 in dienst van Wescar als bedrijfsleider. De heer J.A. Majoor wordt benoemd tot direkteur van Wescar Aruba nv. De heer Majoor is reeds vanaf december 1973 in dienst van Wescar Aruba nv als general - manager.

Begeleiding bursalen Bonaire, Bovenwinden

WILLEMSTAD — Bij ministeriele beschikking van 19 januari 1977 werd de commissie Begeleiding Bursalen Bonaire en Bovenwindse eilanden ingesteld met als taak: a. de belangen van de studenten afkomstig uit bovenvermelde eilandgebieden zo nodig bij de minister van Onderwijs dan wel bij het BC van het desbetreffende eilandgebied voor te dragen; b. zorg te dragen dat het van overheidswege verstrekte geld doelmatig wordt besteed; c. het zoeken naar passende huisvesting; d. het onderhouden van contact met de leerlingen en zodanig in overleg met direkteur en leraren van de school, die de leerlingen bezoekt, ouders voogden of verzorgsters, alsmede door bezoeken van de adressen waar de leerlingen gehuisvest zijn, de leerlingen te helpen eventuele moeilijkheden op te lossen. Belanghebbenden kunnen zich wenden tot de hieronder vermelde leden:

G.H. Baker Dep v. Onderwijs 39466 Redaweg 58 81311; mej. M.Berkel Amador Nita School 53242 Kansasweg 10-84013; mevr. G.Van Dal Benzinepomp Margrietlaan 93466 Kaya Kokolishi 53 77296; R.M. Evans hoofd Willem de Zwijgerschool 23335 Velpstr 11 55947; J.M. Frans Dep v. Onderwijs 39466 Sta. Rosaweg 101 38946: K.E. Lopes staf Hoofdcommissaris 11222 Fosfaatweg 4; M.J. Larmonie afd Financien 12900 Schooneboom 2 38309; P. de Palm L.T.S.-school 44655 Kaya Kokolishi 106 77783; C.A. Peterson Cubaweg 126 82946; mej. M.Richardson G.G.D. 25800 Cybelestraat 3; mevr F.J. Romer Dep v. Onderwijs 39466 Kaya Kokolishi 53 78062; A.W. Strickx Shell 9-3559 A.v Solml 5 44021 en I.E. Temmer Landslaboratorium 14799 Tritonstr 29 53515. Aldus een officieel persbericht.

Hosp. identiteitskaart

WILLEMSTAD — Als onderdeel van de maatregelen, welke thans door de directie van het St Elisabeth hospitaal worden getroffen om de veiligheid van zijn patienten, personeel en eigendommen te verhogen en te waarborgen, zal vóór 1 juli worden overgegaan tot het verstrekken van een nieuw identiteitsbewijs aan alle in het hospitaal werkzame personen. Op het nieuwe identiteitsbewijs, ook wel badge genoemd, dat reeds bij enkele bedrijven op Curacao in gebruik is, zullen o.m. de foto, naam en handtekening van de drager voorkomen, waardoor de portiers en bewakers in staat zullen zijn diens identiteit op een snelle en eenvoudige wijze vast te stellen. Het zichtbaar dragen van genoemd identiteitsbewijs, als men het hospitaalterrein betreedt of zich in het hospitaal bevindt, wordt voor alle werkers van het hospitaal verplicht gesteld.

Hetzelfde geldt voor degenen, die buiten het hospitaal werken, doch uit hoofde van hun funktie of zakenrelaties dit dagelijks moeten bezoeken. Deze personen dienen voor het verkrijgen van een badge vóór 25 juni a.s. een met redenen omkleed verzoek tot de direktie van het hospitaal te richten. Aan personen die buiten de bezoekuren van het hospitaal incidenteel op het hospitaalterrein of in het hospitaal moeten zijn, hetzij voor onderzoek of behandeling of voor zakelijke doeleinden zal door de portier een tijdelijke pas worden verstrekt, die eveneens duidelijk zichtbaar moet worden gedragen en bij het verlaten van het hospitaalterrein weer bij de portier moet worden ingeleverd.

De direktie van het hospitaal betreurt elk inconvenient dat door bovengenoemde maatregel wordt ondervonden, doch verwacht dat een ieder in het belang van vooral de patient hieraan zijn gewaardeerde medewerking zal verlenen. Aldus de verklaring.

SAN SALVADOR — Zes burgers en een soldaat zijn donderdag omgekomen bij een schietpartij tussen linkse terroristen en militairen die de moordenaars van de minister van Buitenlandse Zaken, Mauricio Borgonovo Pohl, achtervolgden. Dit heeft de regering van El Salvador meegedeeld.

Shell investeert niet meer zo veel

WILLEMSTAD — CFW-voorzitter Ewald Ong-A-Kwie heeft gisteravond onthuld dat de vakbond aanwijzigingen heeft die duidelijk aantonen dat de Shell, als grootste werkgever in de metaalsector niet veel meer investeert. Dit heeft tot gevolg dat de werkgelegenheid vermindert en dat men of werknemers zal moeten ontslaan of ander werk moet zoeken voor de arbeiders. Dit laatste brengt problemen met zich mee, daar de arbeiders vaak de aangeboden voorwaarden in een ander land niet accepteren. De lokale maatschappij zegt dan dat men geen andere voorwaarden kan aanbieden zonder het bedrijf te duperen waarbij men tezelfder tijd aangeeft dat men verplicht wordt van buitenaf werknemers aan te werven en zelf uit het buitenland. Met als gevolg dat dit voor de werknemers van het eigen bedrijf gevolgen kan hebben.

WOTRO—STEUN VOOR DRS HENRY HABIBE

ORANJESTAD — Het bestuur van de stichting voor wetenschappelijk onderzoek van de tropen (WOTRO) heeft besloten drs Henry Habibe van Aruba een stipendium toe te kennen ten behoeve van een socio-literair onderzoek aan de universiteit van Rio Piedras te Puerto Rico. De WOTRO stelt zich ten doel het bevorderen en coordineren van wetenschappelijk onderzoek van de tropen, uit te voeren zoveel mogelijk in samenwerking, respectievelijk in overleg tussen Nederlandse wetenschappelijke instellingen of personen en onderzoekers van het desbetreffende land. Het stipendium werd aan de heer Habibe toegekend op aanvrage van prof dr J.Lechner hoogleraar aan de rijksuniversiteit te Leiden, waar de heer Habibe grotendeel zijn literaire vorming heeft gehad. Er zijn reeds contacten gelegd met Portorikeinse specialisten op het terrein van de Caribische literatuur en ook prof dr H.Hoetink van de universiteit te Utrecht heeft zich bereid verklaard het werk van de heer Habibe, voor wat de sociaal-wetenschappelijke zijden van het onderzoek betreft, te begeleiden.

Het onderzoek zal in hoofdzaak gebaseerd zijn op de sociaal-politieke elementen in de Caribische poezie van 1920 - 1940. Het wetenschappelijk belang van dit onderzoek behoeft niet alleen gezien te worden in het licht van een gemeenschappelijke historische en culturele achtergrond van de Caribische eilanden, maar de resultaten ervan kunnen tevens dienen als wegwijzer bij het zoeken naar de eigen identiteit van de Nederlandse Antillen.

Bestuur van Filmliga

ORANJESTAD — Tijdens de algemene ledenvergadering, werden de vacatures in het bestuur, door het aftreden van mej Mathilda en de heren Timmer en De Graaff ontstaan vervuld. Het Filmligabestuur is thans als volgt samengesteld: Ir W. Monzon, voorzitter, Mevr A. Bergen, vice-voorzitter, Mr J.C. Stenfert Kroese, secretaris en de heren J. Verbrugge, penningmeester, F. Celaire, lid, T. Monzon, lid, H. Gooskens, lid, W.F. Bouwer, lid.

Sadat blij met vertrek Podgorny

CAIRO — President Sadat van Egypte heeft verklaard, dat hij God dankt voor het ontslag van de Sovjet-president Podgorny.

Paus berispt bisschoppen

VATICAANSTAD — Tijdens het vijf-jaarlijkse bezoek, het zogenaamde "ad limina" bezoek, van de Portugese bisschoppen aan de paus, heeft paus Paulus zich in scherpe bewoordingen uitgesproken over de houding van de bisschoppen in Portugal. Hij raadde de bisschoppen aan zich "op de hoogte te stellen van deze tijd" en wees op de noodzaak dat prediking vergezeld moet worden van daden.

De paus herinnerde aan het tweede Vaticaans concilie en onderstreepte het belang van de massamedia. De Portugese bisschoppen hebben een eigen radiozender tot hun beschikking, Radio Renasceca, die tijdens de machtswisseling bezet werd door een groep linkse arbeiders. Maar de bisschoppen hebben hun zender in 1975 weer teruggekregen, aldus de paus, daarmee te kennen gevend, dat de bisschoppen meer van hun mogelijkheden gebruik moeten maken. Hij wees op hun taak in het Portugal van de laatste jaren, dat nieuwe politieke en sociale vormen heeft gekregen.

Ingezonden stuk

Grupo pro evangelio en de verkiezingen

Hoort U ooit iemand zeggen: Ik ga niet stemmen, want alle partijen doen hetzelfde, volg dan dit voorbeeld niet. Indien U wilt, dat Uw land vooruitgaat, dient U goed te stemmen. Misschien kunt U de volgende punten in overweging nemen voordat de verkiezingsdag aanbreekt:

+ leer de mening kennen van de kandidaten van elke partij en de dingen, waar zij voor vechten.
+ beloven zij onmogelijke dingen?
+ zijn ze geïnteresseerd in een regering, die de huidige maatstaven omver wil werpen? Zoals bv de vrijheid van denken, de vrije meningsuiting, de vrijheid van godsdienst, de vrijheid om te bezitten, wat men wenst, de vrijheid van privé leven?
+ zetten ze bepaalde klassen van mensen tegen elkaar op zoals bv rijk tegen arm, arm tegen rijk, werknemer tegen werkgever?

Leer de persoonlijkheid van de kandidaten kennen.

Zijn ze eerlijk en onpartijdig tegenover iedereen? Willen zij het volk dienen of zoeken zij hun eigenbelang, eer, winst, voordeel of geld?

Houden zij er goede morele en ethische normen op na, zowel binnen als buiten de regering?

Wanneer u deze principes in acht neemt en goed stemt, dan kunnen we een goede regering hebben.

Er zijn ook andere belangrijke dingen die U kunt doen.

Een land is net zo goed als zijn mensen. En een regering is net zo goed als volk. God zegt: Gerechtigheid verhoogt een volk, maar zonde is een schandvlek der natiën (Spreuken: 14;34) Indien ons land dus vooruit wil gaan, moet het zo zijn, dat er gerechtigheid heerst.

Nu gaat het hierom: wat moet je nu eigenlijk doen om goed en rechtvaardig te zijn in Gods ogen? Hier volgen enige goede wenken:

Je moet de Here Jezus accepteren als persoonlijk verlosser en zaligmaker. Iedereen is een zondaar en verdient Gods straf. "Want het loon dat de zonde geeft is de dood, maar de genade die God schenkt is het eeuwige leven in Christus Jezus, onze [illegible] (Rom.6:23).

Je kunt jezelf niet redden door goede werken of door religieuze activiteiten, want "Hij (Christus) heeft, niet naar de werken der gerechtigheid, die wij zonde gedaan hebben, maar naar Zijn ontferming ons gered (Titus 3;5).

Jezus stierf voor ons en droeg zo de straf voor onze zonden. "God echter bewijst Zijn liefde jegens ons doordat Christus toen wij nog zondaren waren, voor ons gestorven is (Rom.5;8).

Vertrouw op de Here Jezus als Uw Redder. Want "[illegible] die Hem aangenomen hebben, hun heeft Hij macht gegeven om kinderen Gods te worden, hen, die in Zijn naam geloven (Joh.1;12).

Leest U verder [illegible] de bijbel en weest [illegible] aan wat God zegt in Zijn Woord. In de bijbel vindt U de veelkleurige wijsheid Gods. Wanneer U Gods wil hebt leren kennen, doet U die dan ook. Dan zal God zelf U helpen om goed en rechtvaardig te leven voor Hem en [illegible] Uw [illegible].

[illegible] Uw [illegible] en stem goed. [illegible] U [illegible] hulp nodig heeft neemt U dan [illegible] contact op met ons: Grupo pro evangelio, Kaya Ulster 1, Tel.: 17302.

J. SMITS

Duurdere Saoedische olie komt EG op 700 miljoen dollar extra

BRUSSEL — Als Saoedi-Arabie er toe zou overgaan (waarvan sprake is) de olieprijs met 5 pct te verhogen dan kost dat de Europese gemeenschap per jaar 700 miljoen dollar extra. Dat heeft Europees commissaris Guido Brunner (energie zaken) maandag gezegd op een persconferentie in Brussel. Vandaag vergaderen de EG-ministers voor energievoorziening in Luxemburg. Aan de vooravond van die bijeenkomst onderstreepte Brunner nog eens de noodzaak van een gemeenschappelijke energiepolitiek, bij gebreke waarvan de negen EG-landen tot dusverre erg wankelijk op elke olieprijsverhoging hebben gereageerd.

"De Europese commissie ("dagelijks bestuur" van de EG) heeft voor de ministers bijeenkomst een pakket voorstellen gereed gemaakt, in een poging om nu eindelijk een (sinds de olie crisis uitgebleven) gemeenschappelijke energie politiek van de grond te krijgen. Die voorstellen omvatten maatregelen om het energie — verbruik (bij verwarming, vervoer etc) te beperken, om nieuwe technieken (steenkoolvergassing, geothermische energie) te ontwikkelen, om het gebruik van steenkool bij electriciteitsproduktie te bevorderen, om de raffinage capaciteit in de EG aan reeler behoeften aan te passen en om investeringen in de ontwikkeling van nieuwe energiebronnen te beschermen. Brunner legde er de nadruk op dat deze maatregelen een samenhangend geheel vormen en dat de lidstaten ("niet alsof ze naar een internationale conferentie komen") er niet het hun passende moeten uitsorteren. Maar evenals vele malen eerder werd maandag in Europese kring in Brussel sterk betwijfeld of de "energieministers van de negen (Nederland is vertegenwoordigd door minister Lubbers van Economische Zaken) werkelijk spijkers met koppen zullen slaan.

Brunner herinnerde er aan dat in de Noord-Zuid-dialoog in Parijs, wat energiezaken betreft, geen resultaten behaald zijn. De secretaris-generaal van de VN heeft nu de vorming van een "wereld-energie-instituut" voorgesteld waarin het overleg tussen energieproducenten en consument ondergebracht zou moeten worden. Als de EG ooit de kans heeft gehad om een beslissende rol te spelen in een wereld omvattende energiestrategie, dan is het nu. Maar dan moet Europa eerst een zeer snel aantonen dat het haar ernst is met een eigen energiebeleid aldus Brunner in Brussel.

Zuidafrikaanse kanselier Botha:

Amerika kan one man, one vote-eis vergeten

KAAPSTAD. - De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse zaken, Botha, heeft ...dagavond de Amerikaanse ... betreffende een one-man, one-vote-beginsel in Zuid-Afrika als onmogelijk bestempeld en een verstandige behandeling door de V.S. van de situatie bepleit. Wij aanvaarden dit beslist niet, zo verklaarde Botha, aan een banket van de persvereniging in Kaapstad. Vergeet het maar. Dit ... we niet doen na 300 jaar. ...meerderheidsbestuur-eisen van het soort zoals geuit door de Amerikaanse vice-president Mondale tijdens zijn bespreking met de Zuidafrikaanse premier Vorster in ... vorige maand, haalden ...grond weg onder de voeten ... degenen die verandering ...en. Wij kunnen niet op onze ... vernietiging aansturen, zei Botha. Wij zijn bang ... zwarte overheersing. Dat ... feit en dat is de grond... van ons beleid.

...ens zijn verblijf in Washington als Zuidafrikaans ambassadeur was Botha naar ... zeggen benaderd door ... uit veertien zwarte ... die Zuid-Afrika om ... vroegen voor de omverwerping van hun regeringen. ...den maal zei ik nee, soms zonder hun verzoek zelfs maar aan mijn regering over te brengen, aldus de minister. De Amerikaanse regering paste volgens hem selectieve moraliteit toe. Amerika kon niet ontkennen dat in onafhankelijk zwart Afrika de persvrijheid, vrijheid van meningsuiting en democratische verkiezingen - waarden waaraan Zuid-Afrika hechtte - waren verdwenen. Onderhield Amerika zwart Afrika ook maar eens over de mensenrechten, aldus minister Botha.

Concorde-affaire nog niet geregeld

WASHINGTON — De Amerikaanse regering heeft verklaard dat zij niet de bevoegdheid heeft plaatselijke autoriteiten te dwingen tot het toelaten van de supersone Concorde tot de luchthaven Kennedy van New York City.

In een instructie aan het U.S. court of appeals in New York zet het ministerie van Justitie evenwel uiteen dat het wellicht via de rechter nog mogelijk is de directie van de luchthaven ertoe te brengen haar verbod tegen de Concorde op te heffen.

Het hof van beroep moet uitmaken of het U.S. district court in New York op 11 mei terecht concludeerde dat de directie van de luchthaven Kennedy in strijd met de federale belangen handelde en moet toelaten dat de Concorde landingsrechten op Kennedy krijgt.

De federale regering besloot vorig jaar de Concorde een proeftijd van zestien maanden te geven voor vluchten op het rijksvliegveld Dulles van Washington en Kennedy.

In de instructie van de regering staat dat de federale overheid niet de bevoegdheid heeft om plaatselijke overheden voor te schrijven wat ze doen moeten en besluiten aan de hand van plaatselijke lawaaivoorschriften ongedaan te maken.

ARAMCO-brand kost ... miljoen dollars

...AAR — De Arabian-American Oil Company (ARAMCO) heeft bekendgemaakt dat de brand die ...ige week heeft gewoed in het ...veld Abqaiq in Saoedi-Arabie een schade heeft veroorzaakt van ... honderd miljoen dollar. Vice-president George Larsen van ARAMCO zei dat de maatschappij en de Saoedische regering comite's hebben opgericht om de brand te onderzoeken. Hij sloot de mogelijkheid van sabotage uit. ... nabijheid van een pijpleiding die brak en een pompstation vernietigde was een ...ter die tot de brand leidde.

Binnen een week kan het ... weer normaal zijn, zei Larsen. De Saoedische olie... is niet getroffen door de ... doordat men kan putten ... de reserves en er geen vertraging is ontstaan bij de ...gen.

VERJARING

De aandacht van belanghebbenden wordt erop gevestigd, dat alle vorderingen ten laste van de Rechtspersoon de Nederlandse Antillen wegens leveringen, diensten etc. verricht gedurende 1976 en de eerste maanden van 1977 voorzover deze betrekking hebben op het dienstjaar 1976,

uiterlijk 30 juni a.s.

schriftelijk bij de betrokken instanties moeten zijn ingediend.

Vorderingen, na genoemde datum ingediend, zijn ingevolge artikel 35 van de Comptabiliteitslandsverordening verjaard.

De Direkteur van het Departement van Financiën,
D. E. CALMES

P.S.D. legt de nadruk op socio-economische structuur

WILLEMSTAD — De P.S.D. was de eerste politieke partij op Curacao, die de kiezers in een boekwerk inzage gunde van haar actie-programma voor de komende Statenverkiezingen. Het programma waarvan een beknopt uittreksel hieronder volgt gaat er wat de staatkundige onafhankelijkheid betreft vanuit dat er eerst orde op zaken moet worden gesteld in de interne verhoudingen tussen de zes Antilliaanse eilanden. De centrale regering moet samen met de eilandsbesturen een datum vaststellen, waarop een ontwerp-regeling gereed moet zijn, welke onderwerp van discussie in de onderscheidene eilandsraden en daarna in de Staten dient te zijn. Onderwijl moet op elk van de zes eilanden worden gewerkt aan een concept van een eigen eilandelijke "constitutie" (eilandenregeling).

De partij beroept er zich op de enige politieke partij te zijn, die de belastingdruk verlaagd wil zien. Men staat voor invoering van een inflatie correctie op de belastingen een forse vermindering van de opcenten, scheiding van de belastingheffing op inkomens van gehuwden alsmede voor het belasting vrij maken van de huurwaarde van een eigen woning die een waarde van maximaal 70.000 gulden heeft. Voor een betere verdeling van de inkomens pleit PSD voor een socialisering van het belastingstelsel, in die zin dat inkomens tot 20.000 gulden vrij zijn van fiscale heffing, maar daartegenover hogere inkomens bijtijds worden aangeslagen en niet de kans krijgen naar het buitenland af te vloeien. De gebruiksbelasting moet worden afgeschaft en in plaats daarvan een heffing ingevoerd op onroerend goed. Aan dit laatste ligt de gedachte ten grondslag, dat wanneer groot-grondbezitters de grond niet aan de overheid tegen schadeloosstelling willen afstaan, zij er belasting over moeten betalen. De PSD dringt verder met klem aan op verhoging van de belastingvrije voet, welke nog beneden de som ligt van het jaarlijks minimumloon. De belastingwetgeving moet volgens de PSD worden gemoderniseerd en in haar redactie voor iedereen begrijpelijk worden gemaakt en aangepast aan de situatie wat betreft kinderbijslag en verwervingskosten.

Om de toenemende werkloosheid een halt toe te roepen staat in het actieprogramma van de PSD dat het nieuwe kabinet, direct na zijn optreden, het bedrijfsleven en de vakbeweging aan tafel moet roepen teneinde gedrieen een industrialisatie plan en de daarvoor benodigde uitvoeringsmaatregelen overeen te komen. Het aantal van negen ministers op een inwonertal van 250.000 Antilliaanse zielen vindt de PSD te hoog. Men kan best volstaan met zes, met daarnaast het instituut van staatssecretarissen, welke laatste functionarissen in gemeen overleg met de Staten moet worden genoemd. Bij aanvaarding van hun ambt moeten zowel de ministers als de staatssecretarissen aan de Algemene Rekenkamer een staat overleggen van hun financiele staat.

Groot belang hecht de PSD aan een harmonieuze en positieve uitbouw van de sociaal-economische structuur: een evenwichtige wisselwerking tussen regering, het particulier initiatief en het vakbondswezen. Van haar kant moet de regering zorgen voor wetten en maatregelen om het investeringsklimaat te bevorderen en tezelfdertijd scheppen van permanente arbeidsplaatsen. Het particulier initiatief moet waar mogelijk elke kans benutten om plaatselijk te investeren en in realistische zin meewerken aan verbetering van de arbeidsvoorwaarden voor de werknemer. Van de vakbonden is een volkomen en realistische samenwerking geboden om zowel de arbeids- als de sociaal-culturele omstandigheden van de arbeidersklasse te bevorderen met verbetering van de produktiviteit en steeds de rechten van de werknemers voor ogen houdend.

De PSD is ervan overtuigd, dat om ingrijpende wijzigingen in het economische stelsel aan te brengen, zij in de eerste plaats ruimere bevoegdheid moet hebben om onze economie, industrie en handel in een richting te stuwen, die ieder ten goede komt.

De regering, aldus het actieprogramma van de PSD, moet de faciliteiten ter bevordering van investeringen, herzien om ertoe te geraken, dat zowel lokale als buitenlandse investeringen meer lokaal investeren en meer arbeidsplaatsen openen. Daartegenover moet de regering erop toezien, dat aan de voorschriften de hand wordt gehouden wat betreft zowel het arbeidsloon als de prijzen, die de consument moet betalen. De PSD gaat van het fundamenteel beginsel uit, dat het particulier initiatief de gelegenheid heeft tot ontplooiing te komen en de regering bevoegd is de gemeenschap te verzekeren, dat deze ontplooiing ten goede komt aan de gehele gemeenschap en beslist niet alleen aan degenen, die kapitaal bezit. De PSD is voorstander van een zo snel mogelijke oprichting van een "instituut voor inkoop van eerste levensbehoeften" en het nieuw leven inblazen van de consumentenraad.

Het recht op arbeid, vindt de PSD, moet in de grondwet worden verankerd. Een WW (werkloosheidswet) oordeelt de PSD een van de meest urgente voorzieningen voor de Antillen. Voor de benodigde fondsen moeten alle sectoren van de samenleving bijdragen. Op korte termijn moet de middelen worden gevonden om elke arbeider en zijn gezin tegen ziekte te verzekeren. Deze verzekering moet de kosten dekken van huisarts, specialist, tandarts en verpleging in ziekenhuis.

Invoering van verplicht pensioen voor elke arbeider staat eveneens in het actieprogramma van de PSD alsook betaalde vakantie van tenminste 22 dagen. Het minimumloon moet worden gesocialiseerd evenals het systeem om belasting te betalen.

In het PSD-programma wordt voorts een lans gebroken voor wettelijke verbetering van de positie van de vrouw, meer inspraak van de jongeren in de toekomst van het land, gelijke rechten voor degenen die in de Antillen geboren zijn, het weren van de politiek in het onderwijsbeleid en centralisatie van de volksgezondheidszorg.

NATO Schembri: Consultant van Sulvaran één 's wereld beste politie-mensen

WILLEMSTAD — Het hoofd van de Bewakingsdienst van het Mullet bay beach hotel, Felix R. Sulvaran voorheen lid van het Ant. politie-korps is door prof. Anthony Schembri „een van de meest vooraanstaande politiemensen van de gehele wereld genoemd". Dit complimentje werd weggegeven tijdens een vraaggesprek met Vance James Jr. Zo meldt het Sintmaartense blad Windward Islands newsday. De heer Schembri woonde op Sint Maarten een seminar van criminologen bij.

Hij had lof voor inspecteur Kramers van de SM-politie en voor de chef van de Franse gendarmerie Valope. Maar op een gegeven ogenblik zei hij, aldus de versie van Newsday tegen Vance James Jr: Ik moet even een ogenblik nemen. Ik heb politiemensen gezien, over de gehele wereld. Honderden, en duizenden in verschillende landen. Hier op Sint Maarten heb ik ontmoet een van de meest vooraanstaande politiemensen die ik ooit ben tegengekomen. Hij heet Felix Sulvaran. Het was volgens mij het hoogtepunt van mijn bezoek aan Sint Maarten, dat ik hem heb ontmoet". De heer Schembri heeft zijn FBI-embleem aan de heer Sulvaran gegeven. De Schembri heeft verschillende graden op het gebied van de politiele wetenschap en criminologie. Hij is belast met de „criminal investigation and consultant" voor de NATO. Aldus Newsday.

Tweeendertig beleggingsmijen

WILLEMSTAD — De goedgekeurde statuten zijn verschenen van 32 bij het notariskantoor van mr G.C.A. Smeets opgerichte beleggingsmaatschappijen waarvan er 26 werden gesticht door het duo Curacao en Netherlands Antilles corporation company nv. Het gezamenlijk kapitaal van de 32 nv's bestond uit: 2.103.000 dollar, 660 duizend gulden (Ant crt) en 4.115.000 gulden (Ned crt)

Bij hetzelfde notariskantoor werden de statuten van een aantal nv's gewijzigd. Hierbij was een maatschappelijk kapitaal betrokken dat bestond uit: 2.520.000 dollar, 718 duizend gulden (Ant. crt) en vijftien mille (Ned. crt).

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat besloten is, dat **de vakantie-uitkering van zowel ambtenaren, werklieden als arbeiders op 23 juni a.s. zal plaatsvinden.** Dit in tegenstelling tot voorgaande jaren, waarbij voor werklieden en arbeiders deze uitkering in de maand juli plaatsvond.

Bovenstaande bekendmaking wordt mede gedaan ter vermijding van tegenstrijdige berichten.

Afd. P.R.

…-samenstelling

…MSTAD — Na de …ing van een aantal … de Sociaal econo… …ad (SER) per 11 …dit jaar ziet de SER blijkens het landsbesluit van 24 mei er als volgt uit: leden, die niet het bedrijfsleven vertegenwoordigen (zogenaamde "kroon-leden"): drs V.A. Servage lid-voorzitter en leden mr C.E. Dip, mej. drs B. Dougle, R.M. Harms, A.J. Muyale en plaatsvervangende leden: L.A. Laclé, W.S. van Meeteren, mr E.P. Monte, F.C. Lejuez en J.S. Marchena; leden vertegenwoordigende organisaties van werkgevers: voor Aruba: E.F. Mansur, mr J.C. Stenfert Kroeze, van Curacao: ir G.R. Wawoe en H. Salas Jr., van Bonaire: A.H. Schermer, van Bovenwinden: B. Vlaun, plaatsvervangende leden van vertegenwoordigende organisaties van werkgevers: M.A. Roos (Aruba voor Mansur), H. Timmer (Aruba voor Stenfert Kroeze), van Bovenwinden: Franklin Meredith Bryson voor Vlaun, van Curacao: H.A. da Costa Gomez voor Wawoe en R. Gomes Casseres voor Salas en voor Bonaire: mevr. R.M. Abraham-Nicolaas voor Schermer; leden vertegenwoordigende organisaties van werknemers: van Aruba: J. Quijada Jr. en C.D. Richardson, van Curacao: E.A. Cova en E.J. Koenze en voor Bovenwinden: A.B. Peters en hun plaatsvervangers John Hart voor Quijada, mevr. M. Bakker-Helmen voor Richardson, van Curacao: D. Pentelka voor Cova en O.L. … voor Koenze en van Bovenwinden: A.E.B. Brown voor Peters. Secretaris is de heer F.R. Sririel.

… voor …arima

…STAD — In de …an het Hilton-hotel …en de grond officieel … aan Club Macua… …ganisatie van Aru… …uracao. De club zal … koa gaan heten. …is. Engels heeft bij … plechtigheid uitge… … betekenis van deze … Een en ander werd … door ged ir Don … zijn hoedanigheid …teerde voor Alge… … Ook de oprichter … Tula-stichting … Rosario voerde nog … als buur van Mani … Macuarima, voor… …n Yarzagaray sprak …gen eveneens toe. …hi Pietersz had de … de plechtigheid, …e afdelingen Openbare … en Domeinbeheer …eft.

…nken …heid op … Curacao

…AD — Bij de …acht van de twee …ugen voor de …in Curacao door … Martina, welke …oor ongeveer 150 … werd bijge… …er geschenken … de belangstellen… …door de mede… … leden van de … club naar het ei… … Ged. Martina … een plaquette aan … Zimmerman … lang visser is, … de vissers door … een ge… … Martina werd … Een en ander … door drs. G. … een deskundige … gebied en die op … werkzaam is op de … visserij en … dienst welke onder … Martina valt.

…ng van …uitkering …erheid

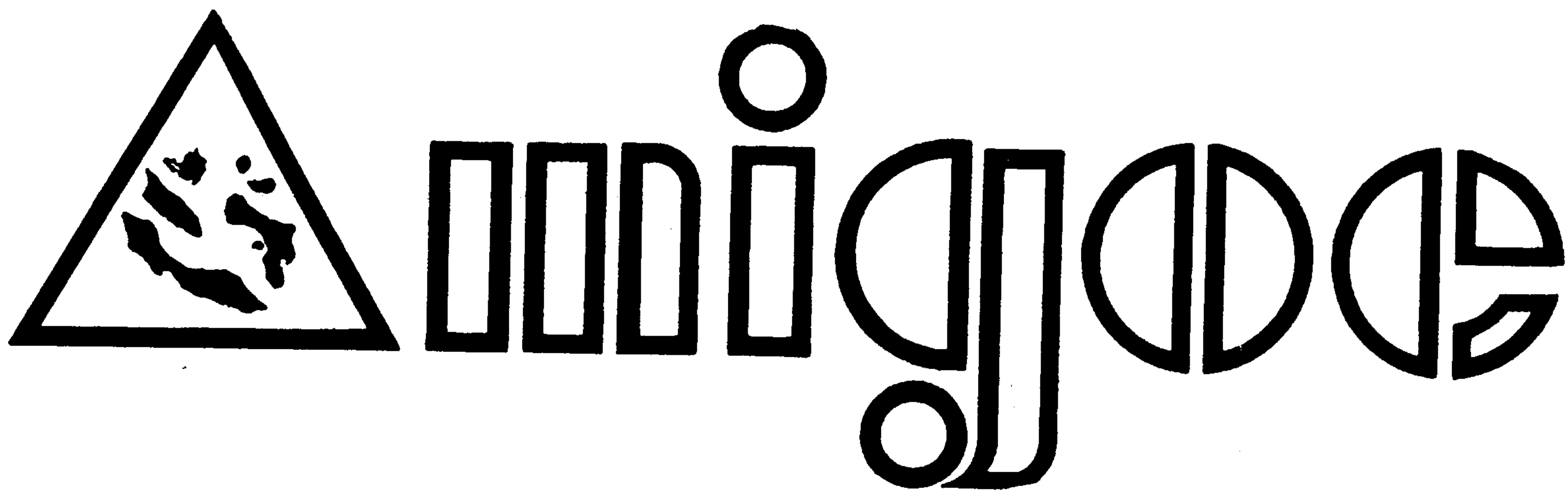
…TAD — Het BC …maakt bekend dat … dat de vakantie… … zowel ambte… …den als arbeiders … plaatsvinden. Dit … tot voorgaande … voor werklieden … deze uitkering in … juli plaatsvond. … bekendmaking … gedaan ter vermij… … tegenstrijdige berich… … Curacaose PR-

…wil meer …n overheid

… — De gemeente … tot dusver te … gehad van de …overheid bij het … van de Zuid… … Dat heeft het … machteloosheid … probleem op te lossen … is de strekking … niem ondersteunde … PvdA-raadslid … maandagavond … openbare spoed… … van de gemeente… … indiende. De … kan niet op … niveau worden … politieke aspecten … niveau van de … boven. De raad … gijzelingsactie in … ontoelaatbare … de rechtsorde is

Weerbarstige telefooncel

KOPENHAGEN — Een niet met name genoemde Amerikaan die in Denemarken was geboren is vrijdag met spoed, samen met een telefooncel, op het dak van een ziekenauto naar het ziekenhuis in Kopenhagen gebracht. Hij zat met zijn rechter wijsvinger klem in het gaatje voor geld terug. De Denen kwamen hem te hulp met hamers en moersleutels nadat hij erin geslaagd was met zijn linkerhand een alarmnummer te bellen. Het hulpkorps kreeg de vinger er niet uit, maakte korte metten en schroefde de hele telefooncel los, hees die met gevangene op de wagen en reed daarop naar het ziekenhuis waar de operatie met succes werd uitgevoerd. De man is inmiddels uit het ziekenhuis ontslagen, de telefooncel heeft een nacht in het ziekenhuis … voordat zij werd weggehaald om te worden gerepareerd.



English Compani

Prensa Latina focusses on Mr Wilson Godett

Coming elections pit progressives against conservatives in Antilles

THE COMING elections for the Netherlands Antilles legislative were the object of a feature story by Jorge Luna, a Senior writer for Cuba's official news agency Prensa Latina. Mr Luna focussed on Mr Wilson Godett, Frente Obrero's leader, which whom he had an earlier meeting in Georgetown, Guyana, last May. Mr Luna's report:

The Caribbean islands making up the so-called Netherlands Antilles last Dutch possession in this hemisphere will be the scene of elections for a new government on June 17. The ongoing election campaign is marked by a confrontation between popular and progressive forces and traditional conservative groups which for more than 20 years have governed, with the Dutch, the destinies of 300 thousand Antilleans living on the islands of Curacao, Aruba, Bonaire, Saba, St. Martin and St. Eustatius. Wilson Godett, Minister of Social Affairs, Labor, Sports, Culture and Recreation of Curacao, is regarded by Caribbean observers as the popular leader with the best possibilities for becoming Prime Minister.

Militant port workers' leader, Godett has a long history of struggle, and heads the May 30 Workers' Liberation Front Party.

Prensa Latina interviewed Godett in early May in Georgetown, Guyana, where he attended the 3d meeting of Labor Ministers of the Caribbean community (Caricom) as an observer.

"These elections will be very important for the islands and the people", Minister Godett said and expressed his confidence in a victory for his party.

The Workers' Front arose in 1969 shortly after a popular rebellion on May 30 of that year, in which the port workers union of Curacao, headed by Godett, played a decisive role, shaking up the "Dutch realm" for the first time.

Godett was jailed along with others, but popular protest led to the calling of new general elections at the end of the same year. The newly born Workers' Front won three seats, one of them for Godett who was still in prison.

In 1975 his party gained a majority in the island's parliament. Wilson Godett, tall and strong–former port worker and sailor–is the only central government Minister who is a member of the Workers' Front. (However, his party is expected to win an ample majority in the coming elections, although it will probably invite another party to form a coalition). Godett pointed out that his party is largely made up of workers and, recently, a few intellectuals. "We are fighting to do away with poverty hunger and injustice", he said. The Antillean leader explained that his party has already carried out a number of popular measures and categorically states that "in less than two years we have done more for the people that they did (the conservative Democratic Party) in twenty years of government".

The coming elections in the Netherlands Antilles are centered ideologically on the confrontation of socialist and capitalist ideas, according to the press on the islands.

The this respect Godett said that the conservative parties are conducting an anticommunist campaign against the Workers' Front.

The Antillean leader stated that he has not yet been able to visit Cuba, but plans to do so this year.

"We know that the Cuban people are free and happy and we wish them much success", Godett went on to say.

The islands of the Netherlands Antilles enjoy "home rule" with a central government system and 22 lawmakers: the three smallest islands have one representative; Bonaire, one; Aruba eight; and Curacao, the largest island, twelve.

There is also a governor-general, who represents Holland and is responsible for the defense and foreign relations of the Caribbean territory.

In addition to crude oil refining in Curacao and Aruba, and tourism in Bonaire, the major industry is small-scale phosphate mining.

Mexico threatened by seamen's strike

MEXICO CITY — Eleven thousand maritime workers have announced a general strike in demand for a contract and a law obliging Mexican ships to carry their nation's flag. The general secretary of the Maritime Transport Federation, captain Antonio Piza Soberanis, told the press that shipping company representatives do not accept any agreement proposed by the undersecretary of ports and merchant marine and representatives of the maritime transport organization. On Saturday, he said, the five organizations belonging to the federation will decide on the strike which will affect 22 seagoing vessels and 500 coasting trade boats.

Piza Soberanis said that the shipping companies refuse to sign a contract because they don't want to pay wages of 600 dollars, while they pay foreign crews up to 2,600 dollars.

He explained that the current law of general communication routes only envisages sailing and steam ships, with nothing covering the modern craft which are the ones now being used.

Mexican maritime transport and Nacimex are the two major shipping companies in Mexico and according to Piza Soberanis, have 50 ships sailing under foreign flags, mainly of Panama and Liberia, thus violating Mexican laws by not paying taxes, the maritime leader concluded.



NEW YORK — and today, May 20 ... 50th anniversary of ... Lindbergh's histo[ric flight] across the Atlantic. A replica of the "Spi[rit of St.] Louis" suspended fr[om the cei]ling of the interna[tional terminal] at Lambert-St. Loui[s Interna]tional Airport sha[res the] spotlight with Ame[rican Air]lines flight a[ttendants] modeling some of [the new] fashions scheduled [to debut] this summer. The[se] uniforms, the Americ[an] Collection introduce[d ...] have been revised to [a] more fashionable lo[ok ...] attendants (left to [right]) James T. Burns fr[om ...] Creek, Mich, based [in New] York's LaGuardia [...] Lynda A. Smyd[er from] Wilkes-Barre, Pa., [...] LaGuardia; Anne C[...] Hamilton, Ohio. [...] Chicago's O'Hare Int[ernational] Airport, and Gregory [...] from San Bruno, Ca[lif., ...] at LaGuardia.

Visit at Jaw II set

The film "Jaws II" will star a $ 1 million mechanical shark called "Milton." The film will be made in June off the Atlantic island of Martha's Vineyard, and, according to director John Hancock, it will have more 'chomp, chomp" than the original film.

Hancock predicts that the biggest problem will once again be "shark failures" that involve time-consuming repairs when the ersatz fish malfunctions.

The giant fish moved effortlessly through the dark blue-green water deep off Martha's Vineyard. The Great White shark had evolved over tens of millions of years into one of nature's most efficient killers.

Suddenly the huge body began to move more purposefully. Almost imperceptible vibrations, above and to the right, told the fish that something, on or near the surface, was in trouble. The Great White changed course and headed toward the stricken object....

The stricken Milton had developed a short circuit, which caused him to ignore radioed instructions. Instead of attacking an underwater cage containing a couple of cameramen, the fake fish just flopped on the surface.

Cameramen Perry La Flute and Irving O' Toole, wearing snorkles and wet suits, were in a cage 25 feet below the surface, waiting for the repaired shark to return to its programmed attack. In the mistaken belief that whiskey would help ward off the chills, both men had been drinking heavily....

The Great White closed in. With each wide sweep of its powerful tail the fish picked up stronger vibrations; its sensitive nostrills tried to sort out an odd collection of smells: oil, plastic, rubber, and whiskey. Then, through the turbid water, the shark saw the cage with two figures in it. They were blowing bubbles, drinking from a bottle, and moving arround rapidly. The Great White detoured from the source of the heavier vibrations to investigate the things in the cage........

A voice in the photographers' earphones said, "Okay, boys, Milton is rewired and under control. He'll be back in action in a jiffy. I hope you guys are still sober enough to get some decent shots".

LaFlute made an obscene gesture and both men laughed....

The Great White circled the cage from below, rising slowly to get a better look at the food in the cage. His tiny primitive brain now excluded other sounds. His mind was made up....

Both men were vaguely disquieted to see the shark rising from the depths, since Milton normally came from above, but they were too drunk to analyze the phenomenon.

As they started their cameras each man marvelled at the realism of the 20-foot shark heading at them with increasing speed....

The Great White, irritated by the confusing sounds and odors, hit the cage hard enough on the first attack to bend the bars. Then he wheeled swiftly, took a corner of the cage in his three-foot jaws, and began to shake it viciously..

"Another damn short circuit!" O'Toole shouted. "That mechanical moron is going to wreck this thing!" LaPlante, meanwhile, was angrily trying to loosen the grip of the huge mouth with the handle of his camera. The mouth didn't look familiar, especially with a camera in it.

At that instant the director's voice cut in: "Milton is almost ready, guys. He'll be there in a couple of minutes".

LaFlute pulled the emergency cord to have the cage raised. Then both men fainted.

Back on the island, the director congratulated LaFlute and O' Toole for thei[r ...] predicting that th[e ...] obtained "fantastic [...]" LaFlute and O' Too[le didn't] have the heart to tell [him the] truth..........

The Great White [...] two wrecked camera[s on the] ocean bottom. One [...] feet of film trailed [from his] jaws as he headed out [...]

ROBERT Y[...]

Direct oil purchases by US welcomed by Venezuelan business

CARACAS — The business association, Pro-Venezuela, has termed significant the plans announced by the United States for negotiating its petroleum purchases from Venezuela on a government to government basis.

This possibility was revealed in a dispatch datelined Washington and published in this nation's press last Wednesday.

If this type of negotiations were carried out, the association stated, we would be able to achieve closer relations between producing and consuming countries, thereby eliminating the transnationals that operate to the detriment of underdeveloped countries. But, it added, we arre still not sure of how true it is that the United States really wants to break with the transnational corporations in regard to oil imports.

Major League

NEW YORK — Results of Major League baseball games played on Tuesday:

AMERICAN LEAGUE
Texas Rangers 7 Cleveland Indians 2; Baltimore Orioles 8 Milwaukee Brewers 5; Boston Red Sox 5 Chicago White Sox 1; Toronto Blue Jays 7 Detroit Tigers 2; new York Yankees 4 Kansas City Royals 2; California Angels 12 Minnesota Twins 9; Oakland Athletics 6 Seattle Mariners 3

NATIONAL LEAGUE
Atlanta Braves 8 New York Mets 5; Cincinnati Reds 3 Philadelphia Phillies 2; Houston Astros 5 Montreal Expos 0; Chicago Cubs 6 San Diego Padres 5; San Francisco Giants 7 St. Louis Cardinals 1; Los Angeles Dodgers 3 Pittsburgh 2.

Wall Street

NEW YORK — Stocks were broadly higher in active mid-session trading.

Analysts noted the market received encouragement from the newest round of prime rate reductions initiated late monday by Morgan Guaranty Trust Co.

The D-J industrial index was up about three points and the New York exchange index 0.25.

Winners outnumbered losers better than two to one on the big board. Volume approximated 12 mln shares.

Venezuela in[...] President Su[harto]

JAKARTA — The P[resident] of Venezuela, Carlo[s] Perez, has extend[ed an] invitation to President [...] to visit Venezue[la ...] invitation was convey[ed ...] the first ambass[ador of] Venezuela recentl[y ...] Miraflores palace. Fe[...] the Indonesian am[...] also handed the Pre[sident a] personal letter from P[resident] Suharto in reply to a [...] letter to President [...] from President Perez [...] latter had visited a n[...] Arab countries [...] members) and [...] President Perez, in a [...] talk with Ferdy Salim [...] for such an occasion [...] ambassador that [...] would open her em[bassy in] Jakarta, as well as [...] OPEC-member countr[ies ...]

